PYLE

Get Into It!

Questions or Comments?
We are here to help!
Phone: (1) 718-535-1800
PyleUSA.com/ContactUs

PYLE

DESIGNED IN THE USA

USER GUIDE

Visit Our Website
SCAN ME
PyleUSA.com

ENG



PPHP101WMB
600 Watt MAX



PPHP121WMB
800 Watt MAX



PPHP127B
800 Watt MAX



PPHP128B
800 Watt MAX

Wireless BT Portable PA Speaker

Portable PA & Karaoke Party Audio Speaker
with microphone, Built-in Rechargeable Battery,
Flashing Party Lights, MP3/USB/FM Radio

Get Into It!

Get Into It!

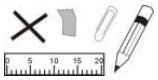
WARNING



1. **DO NOT** place objects on top of the device, as objects may scratch the device.



2. **DO NOT** expose the device to dirty or dusty environments.



3. **DO NOT** insert any foreign objects into the device.



4. **DO NOT** expose the device to strong magnetic or electrical field.



5. **DO NOT** use the device in the rain



6. Please check with your Local Authority or retailer for proper disposal of electronic products.



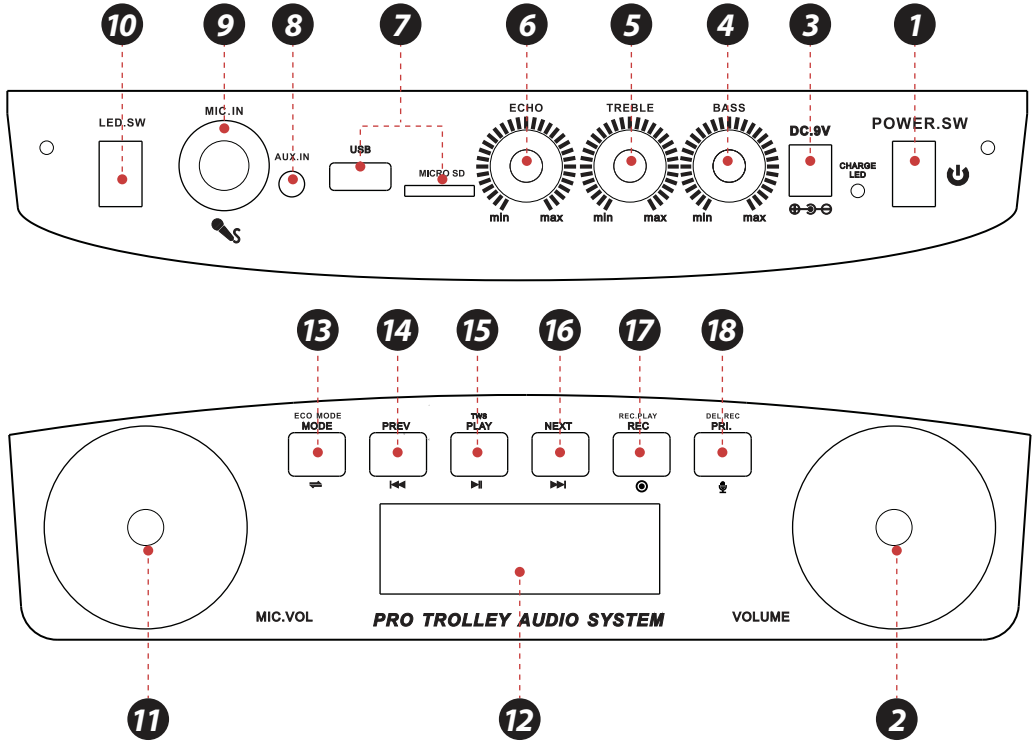
7. **DO NOT** disassemble the device. Only a certified service technician should perform repair.



8. The device has apertures to disperse heat. **DO NOT** block the device ventilation, the device may become hot and malfunction as a result.

Illegal operation may cause personal injury, which could be fatal and may cause damage to property.

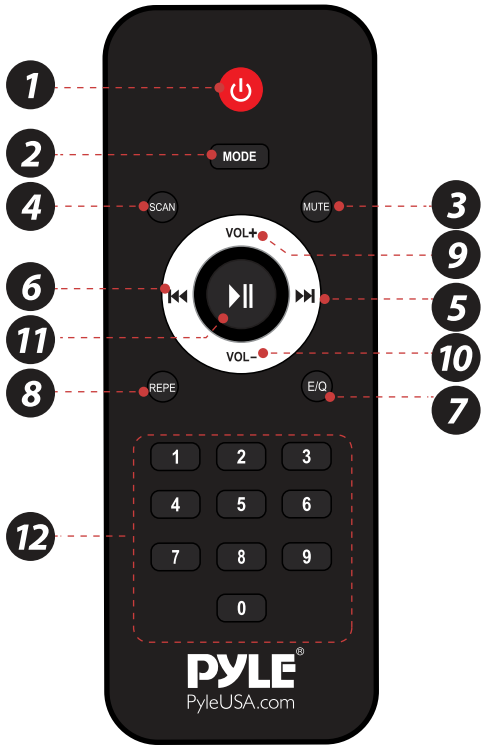
CONTROL BOARD FUNCTIONS



1. Power Switch
2. Master volume control
3. DC 9V input jack/charge LED indicator red color is **ON** in charging mode, light off is full charge mode.
4. Bass volume control knob
5. Treble volume control knob
6. Microphone Echo control knob
7. USB and Micro SD Memory card slot
8. 3.5mm AUX input jack
9. 6.5mm Microphone input jack
10. LED light switch

11. Microphone volume control knob
12. Display screen
13. Mode button: Short press to select BT, FM, AUX, USB, SD mode; Press & hold to start power saving mode, press and hold again to quit power saving mode.
14. Previous
15. Play/Pause/Press and hold for TWS function
16. Next
17. Press to start recording, short press again to save. Press and hold to play recorded files. Press and hold again to quit recording.
18. Short press to start microphone priority/When playing recorded file, press and hold to delete current recording.

REMOTE CONTROL FUNCTIONS



REMOTE CONTROL FUNCTIONS

1. **Power:** Used to turn on/off the MP3 player power.
2. **MODE:** Used to switch the AUX/USB/BT/Radio
3. Mute button
4. In FM mode, press to search radio station automatically and save.
5. Next song in USB/In FM mode, short press to select saved radio station.
6. Previous song in USB//In FM mode, short press to select last frequency, press and hold to fast forward frequency.
7. EQ solution
8. Repeat song
9. Increase volume
10. Decrease volume
11. Play/Pause/In FM Mode, press to select saved radio station.
12. Choose song number directly/In FM mode, choose FM frequency directly

TWS FUNCTION

For increase sound effect, our unit provides TWS function as follows:

Step-1: Turn ON BT mode on your device and connect the machine.

Step-2: Press and hold each control board "**TWS**" button more than 3's, and you will see "**ON**" on display, unit will start to connect the other unit automatically, now you can enjoy stereo sound, and adjusting one unit volume will affect the other unit.

Remark:

1. After connection, press and hold again one of control board "**TWS**" button more than 3's, you will see "**OFF**" on display, unit's TWS dis-connection.

TROUBLESHOOTING

Fault	Possible Cause	Solution
No sound	1. No input sound source. 2. Volume is too low.	1. Use a better music signal. 2. Adjust volume.
Distortion of sound	1. Volume too high. 2. Speaker may be damaged	1. Turn down the volume. 2. If speaker is damaged, repair or replace it.
Karaoke does not work	1. Microphone plug is not fully inserted. 2. Microphone switch is not on. 3. Microphone volume knob is at the lowest position.	1. Plug microphone properly into the socket. 2. Turn on microphone switch. 3. Adjust microphone volume properly.
MP3 does not play	1. The audio format in the U disc is incorrect. 2. Improper operation has caused a process disorder. 3. USB disc is disconnected.	1. Convert audio format into Mp3 format. 2. Reboot the machine. 3. Insert USB disc properly.

Wireless BT Streaming:

- Built-in BT for Wireless Music Streaming
- Simple & Hassle-Free Pairing
- Works with All of Today's Latest Devices
- Smartphones, Tablets, Laptops, Computers, etc.
- Wireless BT Version: 5.0
- Wireless BT Network Name: '**PYLEUSA**'
- Wireless Range: Up to 32' ft. (975 cm)

WARNING: This product can expose you to a chemical or group of chemicals, which may include **"Lead and lead compounds"** which is known in the state of California to cause cancer, birth defects, or other reproductive harm. For more info, go to **https://www.p65warnings.ca.gov/.**



PPHP101WMB
600 Watt MAX



PPHP121WMB
800 Watt MAX



PPHP127B
800 Watt MAX



PPHP128B
800 Watt MAX

Features:

- True Wireless Stereo System
- Portable Speaker System
- High-Powered PA Loudspeaker Style
- Wireless BT Music Streaming Ability
- Multi-Color Flashing LED Party Lights
- Built-in Rechargeable Battery
- FM Radio with Digital LED Display
- Connect & Stream Audio from External Devices
- Aux (3.5mm) Input Connector Jack
- USB Flash Memory Reader
- Micro SD Card Reader
- 6.5mm Microphone input
- Battery Level LED Indicator Lights
- Recording Function
- Microphone Priority Function
- Microphone Echo Adjust Knob
- Bass & Treble Adjust Knobs
- Power saving mode to play music longer time
- With two wireless microphones
- Rugged & Durable Molded Cabinet Design
- Convenient Trolley & Wheels
- For Indoor / Outdoor Use



PPHP101WMB

10" (25 cm) Wireless BT Portable PA Speaker

(600 Watt MAX)

What's in the Box:

- PA Speaker System
- Remote Control
- Power Adapter
- Two wireless microphones
- AUX cable

Technical Specs:

- Construction Material: Polypropylene (PP)
- Max Power Output: 600 Watt Max
- Sound System: 10" -inch (25 cm) Subwoofer + 1" (2.5 cm) Tweeter
- USB Interface Type: 2.0
- Digital Audio File Support: MP3
- Maximum USB Flash Support: 32GB
- Remote Control Battery Operated, 1 Piece Button Cell Battery CR-2025 (Included)
- Battery Life: Up to 3.5 Hours (Charge Time: Approx. 5 Hours)
- Rechargeable Battery: 7.4V, 3600mAh – 26.64 Wh
- Power Supply: 120/240V, Switchable (9V/1.33A Power Adapter)
- Product Dimensions (L x W x H): 11.8" x 9.4 " x 19.3 " -inches (30 x 24 x 49 cm)

Features:

- True Wireless Stereo System
- Portable Speaker System
- High-Powered PA Loudspeaker Style
- Wireless BT Music Streaming Ability
- Multi-Color Flashing LED Party Lights
- Built-in Rechargeable Battery
- FM Radio with Digital LED Display
- Connect & Stream Audio from External Devices
- Aux (3.5mm) Input Connector Jack
- USB Flash Memory Reader
- Micro SD Card Reader
- 6.5mm Microphone input
- Battery Level LED Indicator Lights
- Recording Function
- Microphone Priority Function
- Microphone Echo Adjust Knob
- Bass & Treble Adjust Knobs
- Power saving mode to play music longer time
- With a wireless microphone
- Rugged & Durable Molded Cabinet Design
- Convenient Trolley & Wheels
- For Indoor / Outdoor Use



PPHP121WMB

12" (30 cm) Wireless BT Portable PA Speaker

(800 Watt MAX)

What's in the Box:

- PA Speaker System
- Remote Control
- Power Adapter
- Wireless microphone
- AUX cable

Technical Specs:

- Construction Material: Polypropylene (PP)
- Max Power Output: 800 Watt Max
- Sound System: 12" -inch (30 cm) Subwoofer + 1" (2.5 cm) Tweeter
- USB Interface Type: 2.0
- Digital Audio File Support: MP3
- Maximum USB Flash Support: 32GB
- Remote Control Battery Operated, 1 Piece Button Cell Battery CR-2025 (Included)
- Battery Life: Up to 3 Hours (Charge Time: Approx. 5 Hours)
- Rechargeable Battery:7.4V, 3600mAh – 26.64 Wh
- Power Supply: 120/240V, Switchable (9V/1.33A Power Adapter)
- Product Dimensions (L x W x H): 14 " x 11.4 " x 21.7 " -inches (36 x 29 x 55 cm)

Features:

- True Wireless Stereo System
- Portable Speaker System
- High-Powered PA Loudspeaker Style
- Wireless BT Music Streaming Ability
- Multi-Color Flashing LED Party Lights
- Built-in Rechargeable Battery
- FM Radio with Digital LED Display
- Connect & Stream Audio from External Devices
- Aux (3.5mm) Input Connector Jack
- USB Flash Memory Reader
- Micro SD Card Reader
- 6.5mm Microphone input
- Battery Level LED Indicator Lights
- Recording Function
- Microphone Priority Function
- Microphone Echo Adjust Knob
- Bass & Treble Adjust Knobs
- Power saving mode to play music longer time
- With wired microphone
- Rugged & Durable Molded Cabinet Design
- Convenient Trolley & Wheels
- For Indoor / Outdoor Use



PPHP127B

12" (30 cm) Wireless BT Portable PA Speaker (800 Watt MAX)

What's in the Box:

- PA Speaker System
- Remote Control
- Power Adapter
- Wired microphone

Technical Specs:

- Construction Material: Polypropylene (PP)
- Max Power Output: 800 Watt Max
- Sound System: 12"-inch (30 cm) Subwoofer + 1" (2.5 cm) Tweeter
- USB Interface Type: 2.0
- Digital Audio File Support: MP3
- Maximum USB Flash Support: 32GB
- Remote Control Battery Operated, 1 Piece Button Cell Battery CR-2025 (Included)
- Battery Life: Up to 3 Hours (Charge Time: Approx. 5 Hours)
- Rechargeable Battery:7.4V, 3600mAh – 26.64 Wh
- Power Supply: 120/240V, Switchable (9V/1.33A Power Adapter)
- Product Dimensions (L x W x H): 14 " x 11.4 " x 21.7 " -inches (36 x 29 x 55 cm)

Features:

- True Wireless Stereo System
- Portable Speaker System
- High-Powered PA Loudspeaker Style
- Wireless BT Music Streaming Ability
- Multi-Color Flashing LED Party Lights
- Built-in Rechargeable Battery
- FM Radio with Digital LED Display
- Connect & Stream Audio from External Devices
- Aux (3.5mm) Input Connector Jack
- USB Flash Memory Reader
- Micro SD Card Reader
- 6.5mm Microphone input
- Battery Level LED Indicator Lights
- Recording Function
- Microphone Priority Function
- Microphone Echo Adjust Knob
- Bass & Treble Adjust Knobs
- Power saving mode to play music longer time
- With wired microphone
- Rugged & Durable Molded Cabinet Design
- Convenient Trolley & Wheels
- For Indoor / Outdoor Use



PPHP128B

12" (30 cm) Wireless BT Portable PA Speaker (800 Watt MAX)

What's in the Box:

- PA Speaker System
- Remote Control
- Power Adapter
- Wired microphone

Technical Specs:

- Construction Material: Polypropylene (PP)
- Max Power Output: 800 Watt Max
- Sound System: 12"-inch (30 cm) Subwoofer + 1" (2.5 cm) Tweeter
- USB Interface Type: 2.0
- Digital Audio File Support: MP3
- Maximum USB Flash Support: 32GB
- Remote Control Battery Operated, 1 Piece Button Cell Battery CR-2025 (Included)
- Battery Life: Up to 3 Hours (Charge Time: Approx. 5 Hours)
- Rechargeable Battery:7.4V, 3600mAh – 26.64 Wh
- Power Supply: 120/240V, Switchable (9V/1.33A Power Adapter)
- Product Dimensions (L x W x H): 14 " x 11.8 " x 21.7 " -inches (36 x 30 x 55 cm)

WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) Directive Compliance

This symbol of the crossed-out wheeled bin indicates that this speaker system must not be disposed of with household waste. Electrical and electronic products must be collected separately to prevent potential harm to the environment and human health from uncontrolled waste disposal. Please dispose of this appliance at a designated collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. Proper disposal and recycling help conserve natural resources and ensure that materials are processed in an environmentally responsible manner. For more information about recycling this product, contact your local authorities, your household waste disposal service, or the retailer from whom you purchased the appliance.

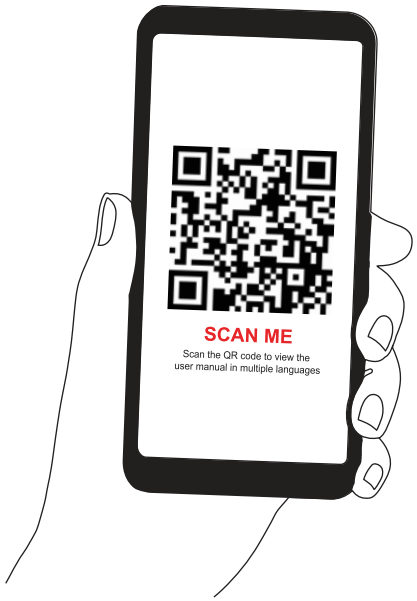
Register Product

Thank you for choosing PyleUSA. By registering your product, you ensure that you receive the full benefits of our exclusive warranty and personalized customer support. Complete the form to access expert support and to keep your PyleUSA purchase in perfect condition.

Start Here

PyleUSA.com/pages/register

PYLE



ENG UK
For user guides in multiple languages,
SCAN THE QR CODE
and enter your model number
User Manuals available in
Italian | German | Polish | Turkish | Dutch

SPA
Para guías de usuario en varios idiomas,
ESCANEE EL CÓDIGO QR
e ingrese su número de modelo
Manuales de usuario disponibles en
Italian | German | Polish | Turkish | Dutch

FRE
Pour les guides d'utilisation en plusieurs langues,
SCANNEZ LE CODE QR
et entrez votre numéro de modèle
Manuels d'utilisation disponibles en
Italian | German | Polish | Turkish | Dutch

ITA
Per le guide utente in più lingue,
SCANSIONA IL CODICE QR
e inserisci il numero del tuo modello
Manuali utente disponibili in
Italian | German | Polish | Turkish | Dutch

GER
Für Benutzerhandbücher
SCANNEN SIE DEN QR-CODE
und geben Sie Ihre Modellnummer ein
Benutzerhandbücher verfügbar in
Italian | German | Polish | Turkish | Dutch

POL
Aby uzyskać instrukcje użytkownika w wielu językach,
ZESKANUJ KOD QR
i wprowadź numer swojego modelu
Instrukcje obsługi dostępne w
Italian | German | Polish | Turkish | Dutch

TUR
Birden fazla dilde kullanıcı kılavuzları için,
QR KODUNU TARAYIN
ve model numaranızı girin
Kullanım Kılavuzları şurada mevcuttur:
Italian | German | Polish | Turkish | Dutch

DUT
Voor gebruikershandleidingen in meerdere talen,
SCAN DE QR-CODE
en voer uw modelnummer in
Gebruikershandleidingen beschikbaar in
Italian | German | Polish | Turkish | Dutch

PYLE

Get Into It!

¿Preguntas o comentarios?
¡Estamos aquí para ayudarle!
Teléfono: (1) 718-535-1800
PyleUSA.com/ContactUs

PYLE

DESIGNED IN THE USA

MANUAL DE USUARIO

Visite nuestro sitio web
ESCANÉAME
PyleUSA.com

SPA



PPHP101WMB
600 Watt MAX



PPHP121WMB
800 Watt MAX



PPHP127B
800 Watt MAX



PPHP128B
800 Watt MAX

Altavoz PA Portátil Inalámbrico con Bluetooth

Altavoz PA Portátil de Audio para Fiesta y Karaoke
con micrófono, Batería Recargable integrada,
Luces intermitentes de fiesta, MP3 /USB /Radio FM

Get Into It!

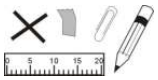
ADVERTENCIAS



1. **NO** coloque objetos encima del dispositivo; ya que los objetos pueden rayar el dispositivo.



2. **NO** exponga el dispositivo a entornos sucios o con polvo.



3. **NO** inserte ningún objeto extraño dentro del dispositivo.



4. **NO** exponga el dispositivo a campos magnéticos o campos eléctricos fuertes.



5. **NO** utilice el dispositivo bajo la lluvia.



6. Por favor verifique con su autoridad local o distribuidor, para una apropiada eliminación de productos eléctricos.



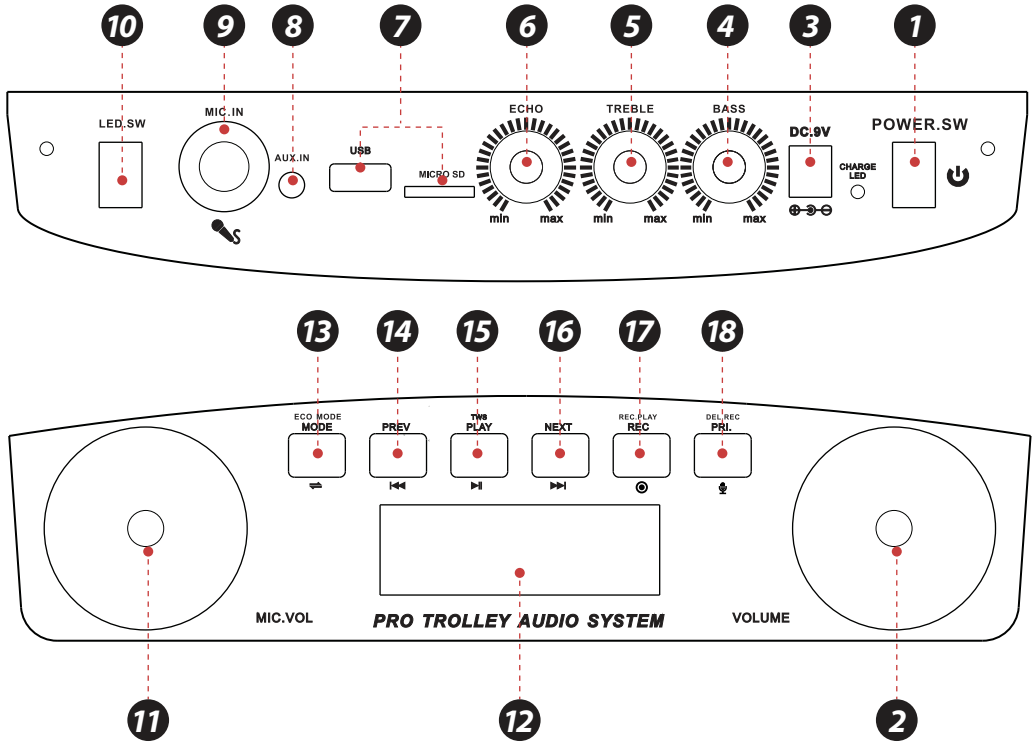
7. **NO** desarme el dispositivo. Sólo un técnico de servicio certificado debe realizar la reparación.



8. El dispositivo tiene aberturas para dispersar el calor.
   NO bloquee la ventilación del dispositivo, el dispositivo podría llegar a calentarse y funcionar mal como resultado.

El uso ilegal puede causar lesiones personales, que podrían ser fatales y podrían causar daños a la propiedad.

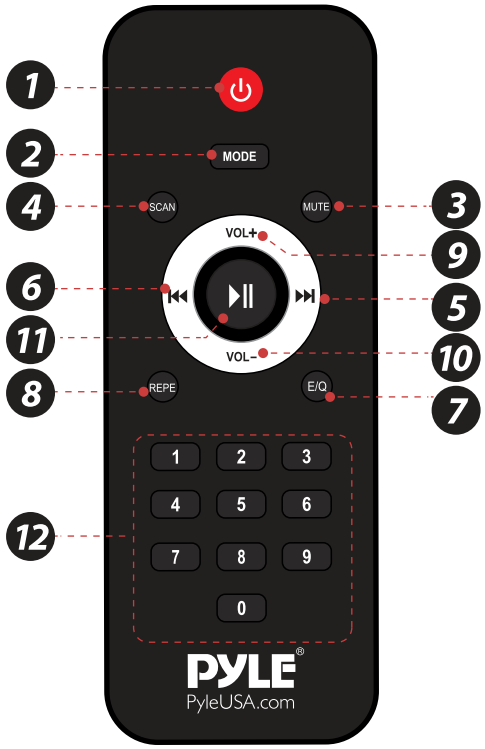
FUNCIONES DEL PANEL DE CONTROL



1. Interruptor de encendido
2. Control de volumen principal
3. Conector de entrada de 9 V CC (DC) /Indicador LED de carga, el color rojo es el modo de carga encendido, luz apagada es modo de carga completa
4. Perilla de control de volumen de graves
5. Perilla de control de volumen de agudos
6. Perilla de control de Eco del micrófono
7. Ranura de tarjeta de memoria micro SD y USB
8. Conector de entrada AUXILIAR de 3.5 mm
9. Conector de entrada de micrófono de 6.5 mm
10. Interruptor de luz LED

11. Perilla de control de volumen del micrófono
12. Pantalla de visualización
13. Botón Modo: Presione brevemente para seleccionar modo BLUETOOTH (BT), FM, AUXILIAR, USB, SD; mantenga pulsado para comenzar el modo de ahorro de energía; mantenga pulsado de nuevo para salir del modo de ahorro de energía.
14. Anterior
15. Reproducir /Pausar /Mantenga pulsado para la función TWS
16. Siguiente
17. Presione para empezar a grabar, pulse brevemente de nuevo para guardar. Mantenga pulsado para reproducir archivos guardados. Mantenga pulsado de nuevo para salir de la grabación.
18. Pulse brevemente para comenzar prioridad del micrófono. Al reproducir archivo guardado, mantenga pulsado para eliminar la grabación actual.

FUNCIONES DEL CONTROL REMOTO



FUNCIONES DEL CONTROL REMOTO

1. **Encendido:** Utilizado para encender /apagar el reproductor MP3.
2. **MODO:** Utilizado para cambiar entre AUXILIAR /USB /BLUETOOTH /Radio
3. Botón modo
4. En modo FM, mantenga pulsado para buscar la emisora de radio automáticamente y guardar.
5. Siguiente canción en modo USB /FM, pulse brevemente para seleccionar la siguiente frecuencia, pulse prolongadamente para avanzar rápidamente la frecuencia.
6. Canción anterior en modo USB /FM, pulse brevemente para seleccionar la última frecuencia, pulse prolongadamente para retroceder rápidamente la frecuencia.
7. Solución de ecualización
8. Repetir canción
9. Aumentar volumen
10. Disminuir volumen
11. Modo Reproducir /Pausar /FM, pulse para seleccionar la emisora de radio guardada.
12. Elija el número de canción directamente /En modo FM, elija la frecuencia FM directamente.

FUNCIÓN TWS

Para aumentar el efecto de sonido, nuestra unidad proporciona la función TWS de la siguiente manera:

Paso-1: Encienda el modo BLUETOOTH en su dispositivo y conecte la máquina.

Paso-2: Mantenga pulsado cada botón "**TWS**" del panel de control durante más de 3 segundos y verá "**ENCENDIDO**" (**ON**) en la pantalla; la unidad comenzará a conectarse a la otra unidad automáticamente; ahora puede disfrutar del sonido estéreo, y ajustar el volumen de una unidad afectará a la otra unidad.

Observación:

1. Después de la conexión, mantenga pulsado de nuevo uno de los botones "**TWS**" del panel de control durante más de 3 segundos, verá "**APAGADO**" (**OFF**) en la pantalla, la unidad TWS se ha desconectado.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Fallo	Posible causa	Solución
No hay sonido	1. No hay fuente de sonido de entrada. 2. El volumen es demasiado bajo.	1. Utilice una señal mejor de música. 2. Ajuste el volumen.
Distorsión del sonido	1. El volumen es demasiado alto. 2. El altavoz puede estar dañado.	1. Baje el volumen. 2. Si el altavoz está dañado, repárelo o reemplácelo.
El karaoke no funciona	1. El enchufe del micrófono no está completamente insertado. 2. El interruptor del micrófono no está encendido. 3. La perilla de volumen del micrófono está en la posición más baja.	1. Conecte el micrófono correctamente en el tomacorriente. 2. Encienda el interruptor del micrófono. 3. Ajuste el volumen del micrófono correctamente.
El MP3 no reproduce	1. El formato de audio en la USB es incorrecto. 2. Un funcionamiento incorrecto ha causado un trastorno del proceso. 3. El disco USB está desconectado.	1. Convierta el formato de audio a formato MP3. 2. Reinicie la máquina. 3. Inserte el disco USB correctamente.

Conectividad inalámbrica BLUETOOTH:

- BLUETOOTH integrado para transmisión inalámbrica de música
- Emparejamiento sencillo y sin complicaciones
- Trabaja con todos los dispositivos más recientes
- Smartphones, Tablets, Laptops, Ordenadores (computadores), etc.
- Versión inalámbrica BLUETOOTH: 5.0
- Nombre de la red inalámbrica BLUETOOTH: "P**YLEUSA**"
- Alcance inalámbrico: Hasta 32 pies (975 cm)

ADVERTENCIA: Este producto puede exponerlo a una sustancia química o a un grupo de sustancias químicas, que pueden incluir "**Plomo y compuestos de plomo**", que son conocidos en el estado de California por causar cáncer, defectos de nacimiento u otros daños reproductivos. Para más información, visite **https://www.p65warnings.ca.gov/.**



PPHP101WMB
600 Watt MAX



PPHP121WMB
800 Watt MAX



PPHP127B
800 Watt MAX



PPHP128B
800 Watt MAX

Características:

- Sistema estéreo verdaderamente inalámbrico
- Sistema de altavoz portátil
- Estilo de autoparlante PA de alta potencia
- Capacidad de transmisión inalámbrica de música BLUETOOTH
- Luces LED de fiesta intermitentes multicolor
- Batería recargable integrada
- Radio FM con pantalla LED digital
- Conecta y transmite audio desde dispositivos externos
- Enchufe conector de entrada auxiliar (3.5 mm)
- Lector de memoria flash USB
- Lector de tarjeta micro SD
- Entrada de micrófono de 6.5 mm
- Luces indicadoras LED de nivel de batería
- Función de grabación
- Función de prioridad del micrófono
- Perilla de ajuste de Eco del micrófono
- Perillas de ajuste de graves y agudos
- Modo de ahorro de energía para reproducir música por más tiempo
- Con dos micrófonos inalámbricos
- Diseño de cabina moldeado resistente y duradero
- Cómodo carrito de ruedas
- Para uso en interiores /exteriores



PPHP101WMB
Altavoz PA portátil inalámbrico BLUETOOTH de 10" pulgadas (25 cm) (600 vatios máximo)

Qué hay en la caja:

- Sistema de altavoz PA
- Control remoto
- Adaptador de corriente
- Dos Micrófonos inalámbricos
- Cable AUXILIAR

Especificaciones técnicas:

- Material de fabricación: Polipropileno (PP)
- Potencia máxima de salida: 600 vatios máximo
- Sistema de sonido: Subwoofer de 10" pulgadas (25 cm) + Tweeter de 1" pulgada (2.5 cm)
- Tipo de interfaz USB: 2.0
- Compatibilidad de archivo de audio digital: MP3
- Compatibilidad máxima con memoria USB: 32 GB
- Control remoto operado con pilas, 2 pilas AAA (no incluidas)
- Duración de la pila: Hasta 3.5 horas (tiempo de carga: 5 horas aproximadamente)
- Batería recargable: 7.4 V, 3600 mAh – 26.64 Wh
- Fuente de alimentación: 120 /240 V, intercambiable (adaptador de corriente de 9 V /1.5 A)
- Dimensiones (Largo x Ancho x Alto): 11.8" x 9.4 " x 19.3 " -pulgadas (30 x 24 x 49 cm)

Características:

- Sistema estéreo verdaderamente inalámbrico
- Sistema de altavoz portátil
- Estilo de autoparlante PA de alta potencia
- Capacidad de transmisión inalámbrica de música BLUETOOTH
- Luces LED de fiesta intermitentes multicolor
- Batería recargable integrada
- Radio FM con pantalla LED digital
- Conecta y transmite audio desde dispositivos externos
- Enchufe conector de entrada auxiliar (3.5 mm)
- Lector de memoria flash USB
- Lector de tarjeta micro SD
- Entrada de micrófono de 6.5 mm
- Luces indicadoras LED de nivel de batería
- Función de grabación
- Función de prioridad del micrófono
- Perilla de ajuste de Eco del micrófono
- Perillas de ajuste de graves y agudos
- Modo de ahorro de energía para reproducir música por más tiempo
- Con un micrófono inalámbrico
- Diseño de cabina moldeado resistente y duradero
- Cómodo carrito de ruedas
- Para uso en interiores /exteriores



PPHP121WMB
Altavoz PA portátil inalámbrico BLUETOOTH de 12" pulgadas (30 cm) (800 vatios máximo)

Qué hay en la caja:

- Sistema de altavoz PA
- Control remoto
- Adaptador de corriente
- Micrófono inalámbrico
- Cable AUXILIAR

Especificaciones técnicas:

- Material de fabricación: Polipropileno (PP)
- Potencia máxima de salida: 800 vatios máximo
- Sistema de sonido: Subwoofer de 12" pulgadas (30 cm) + Tweeter de 1" pulgada (2.5 cm)
- Tipo de interfaz USB: 2.0
- Compatibilidad de archivo de audio digital: MP3
- Compatibilidad máxima con memoria USB: 32 GB
- Control remoto operado con pilas, 2 pilas AAA (no incluidas)
- Duración de la pila: Hasta 3 horas (tiempo de carga: 5 horas aproximadamente)
- Batería recargable: 7.4 V, 3600 mAh – 26.64 Wh
- Fuente de alimentación: 120 /240 V, intercambiable (adaptador de corriente de 9 V /1.5 A)
- Dimensiones (Largo x Ancho x Alto): 14 " x 11.4 " x 21.7 " -pulgadas (36 x 29 x 55 cm)

Características:

- Sistema estéreo verdaderamente inalámbrico
- Sistema de altavoz portátil
- Estilo de autoparlante PA de alta potencia
- Capacidad de transmisión inalámbrica de música BLUETOOTH
- Luces LED de fiesta intermitentes multicolor
- Batería recargable integrada
- Radio FM con pantalla LED digital
- Conecta y transmite audio desde dispositivos externos
- Enchufe conector de entrada auxiliar (3.5 mm)
- Lector de memoria flash USB
- Lector de tarjeta micro SD
- Entrada de micrófono de 6.5 mm
- Luces indicadoras LED de nivel de batería
- Función de grabación
- Función de prioridad del micrófono
- Perilla de ajuste de Eco del micrófono
- Perillas de ajuste de graves y agudos
- Modo de ahorro de energía para reproducir música por más tiempo
- Con micrófono de cable
- Diseño de cabina moldeado resistente y duradero
- Cómodo carrito de ruedas
- Para uso en interiores /exteriores



PPHP127B
Altavoz PA portátil inalámbrico BLUETOOTH de 12" pulgadas (30 cm) (800 vatios máximo)

Qué hay en la caja:

- Sistema de altavoz PA
- Control remoto
- Adaptador de corriente
- Micrófono de cable

Especificaciones técnicas:

- Material: Polipropileno (PP)
- Potencia máxima de salida: 800 vatios máximo
- Sistema de sonido: Subwoofer de 12" pulgadas (30 cm) + Tweeter de 1" pulgada (2.5 cm)
- Tipo de interfaz USB: 2.0
- Compatibilidad de archivo de audio digital: MP3
- Compatibilidad máxima con memoria USB: 32 GB
- Control remoto operado con pilas, 2 pilas AAA (no incluidas)
- Duración de la pila: Hasta 3 horas (tiempo de carga: 5 horas aproximadamente)
- Batería recargable: 7.4 V, 3600 mAh – 26.64 Wh
- Fuente de alimentación: 120 /240 V, intercambiable (adaptador de corriente de 9 V /1.5 A)
- Dimensiones (Largo x Ancho x Alto): 14 " x 11.4 " x 21.7 " -pulgadas (36 x 29 x 55 cm)

Características:

- Sistema estéreo verdaderamente inalámbrico
- Sistema de altavoz portátil
- Estilo de autoparlante PA de alta potencia
- Capacidad de transmisión inalámbrica de música BLUETOOTH
- Luces LED de fiesta intermitentes multicolor
- Batería recargable integrada
- Radio FM con pantalla LED digital
- Conecta y transmite audio desde dispositivos externos
- Enchufe conector de entrada auxiliar (3.5 mm)
- Lector de memoria flash USB
- Lector de tarjeta micro SD
- Entrada de micrófono de 6.5 mm
- Luces indicadoras LED de nivel de batería
- Función de grabación
- Función de prioridad del micrófono
- Perilla de ajuste de Eco y retardo del micrófono
- Perillas de ajuste de graves, medios y agudos del micrófono
- Perillas de volumen de guitarra y micrófono
- Con micrófono de cable
- Diseño de cabina moldeado resistente y duradero
- Cómodo carrito de ruedas
- Para uso en interiores /exteriores



PPHP128B
Altavoz PA portátil inalámbrico BLUETOOTH de 12" pulgadas (30 cm) (800 vatios máximo)

Qué hay en la caja:

- Sistema de altavoz PA
- Control remoto
- Adaptador de corriente
- Micrófono de cable

Especificaciones técnicas:

- Material de fabricación: Polipropileno (PP)
- Potencia máxima de salida: 800 vatios máximo
- Sistema de sonido: Subwoofer de 12" pulgadas (30 cm) + Tweeter de 1" pulgada (2.5 cm)
- Tipo de interfaz USB: 2.0
- Compatibilidad de archivo de audio digital: MP3
- Compatibilidad máxima con memoria USB: 32 GB
- Control remoto operado con pilas, 2 pilas AAA (no incluidas)
- Duración de la pila: Hasta 3 horas (tiempo de carga: 5 horas aproximadamente)
- Batería recargable: 7.4 V, 3600 mAh – 26.64 Wh
- Fuente de alimentación: 120 /240 V, intercambiable (adaptador de corriente de 9 V /1.5 A)
- Dimensiones (Largo x Ancho x Alto): 14 " x 11.8 " x 21.7 " -pulgadas (36 x 30 x 55 cm)

Cumplimiento de la Directiva RAEE (Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos)

Este símbolo de un contenedor tachado indica que esta Altavoces de Sistema no debe ser eliminada (desechada) junto con los residuos domésticos. Los productos eléctricos y electrónicos deben ser recogidos por separado, para evitar posibles daños al medio ambiente y a la salud humana derivados de la eliminación incontrolada de residuos. Por favor, elimine (deseche) este aparato en un punto de recogida designado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. La eliminación y el reciclaje adecuados ayudan a conservar los recursos naturales y garantizan que los materiales se procesen de manera responsable con el medio ambiente. Para obtener más información sobre el reciclaje de este producto, contacte a sus autoridades locales, a su servicio de recogida de residuos domésticos o al distribuidor, al que le compró el aparato.

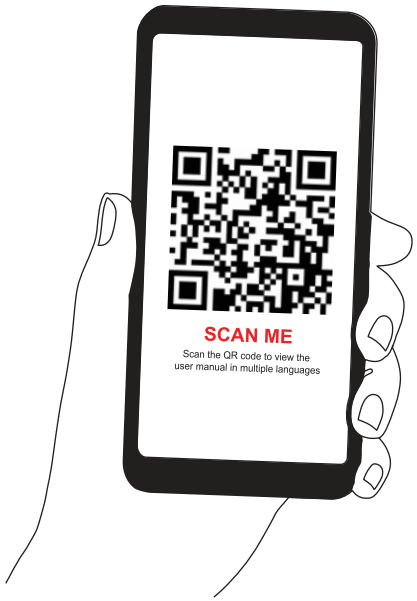
Registrar Producto

Gracias por elegir PyleUSA. Al registrar su producto, se asegura de recibir todos los beneficios de nuestra garantía exclusiva y atención al cliente personalizada. Completa el formulario para acceder al soporte de expertos y mantener en perfectas condiciones tu compra de PyleUSA.

COMIENCE AQUI

PyleUSA.com/pages/register

PYLE



ENG UK
For user guides in multiple languages,
SCAN THE QR CODE
and enter your model number
User Manuals available in
Italian | German | Polish | Turkish | Dutch

SPA
Para guías de usuario en varios idiomas,
ESCANEE EL CÓDIGO QR
e ingrese su número de modelo
Manuales de usuario disponibles en
Italian | German | Polish | Turkish | Dutch

FRE
Pour les guides d'utilisation en plusieurs langues,
SCANNEZ LE CODE QR
et entrez votre numéro de modèle
Manuels d'utilisation disponibles en
Italian | German | Polish | Turkish | Dutch

ITA
Per le guide utente in più lingue,
SCANSIONA IL CODICE QR
e inserisci il numero del tuo modello
Manuali utente disponibili in
Italian | German | Polish | Turkish | Dutch

GER
Für Benutzerhandbücher
SCANNEN SIE DEN QR-CODE
und geben Sie Ihre Modellnummer ein
Benutzerhandbücher verfügbar in
Italian | German | Polish | Turkish | Dutch

POL
Aby uzyskać instrukcje użytkownika w wielu językach,
ZESKANUJ KOD QR
i wprowadź numer swojego modelu
Instrukcje obsługi dostępne w
Italian | German | Polish | Turkish | Dutch

TUR
Birden fazla dilde kullanıcı kılavuzları için,
QR KODUNU TARAYIN
ve model numaranızı girin
Kullanım Kılavuzları şurada mevcuttur:
Italian | German | Polish | Turkish | Dutch

DUT
Voor gebruikershandleidingen in meerdere talen,
SCAN DE QR-CODE
en voer uw modelnummer in
Gebruikershandleidingen beschikbaar in
Italian | German | Polish | Turkish | Dutch

PYLE

Get Into It!

Questions ? Commentaires ?
Nous sommes là pour vous aider !
Téléphone: (1) 718-535-1800
PyleUSA.com/ContactUs

PYLE

DESIGNED IN THE USA

MODE D'EMPLOI

Visitez notre site Web
SCANNE MOI
PyleUSA.com

FRE



PPHP101WMB
600 Watt MAX



PPHP121WMB
800 Watt MAX



PPHP127B
800 Watt MAX



PPHP128B
800 Watt MAX

Enceinte PA Portable Sans Fil Bluetooth

Enceinte de sonorisation portable et
karaoké avec microphone, batterie rechargeable intégrée,
lumières de fête clignotantes, radio FM/MP3/USB

Get Into It!

Get Into It!

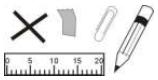
AVERTISSEMENT



1. **NE PAS** placer d'objets sur l'appareil, cela pourrait rayer sa surface.



2. **NE PAS** exposer l'appareil à des environnements sales ou poussiéreux.



3. **NE PAS** insérer de corps étrangers dans l'appareil.



4. **NE PAS** exposer l'appareil à un champ magnétique ou électrique puissant.



5. **NE PAS** utiliser l'appareil sous la pluie.



6. Veuillez consulter votre autorité locale ou votre revendeur pour l'élimination appropriée des produits électroniques.



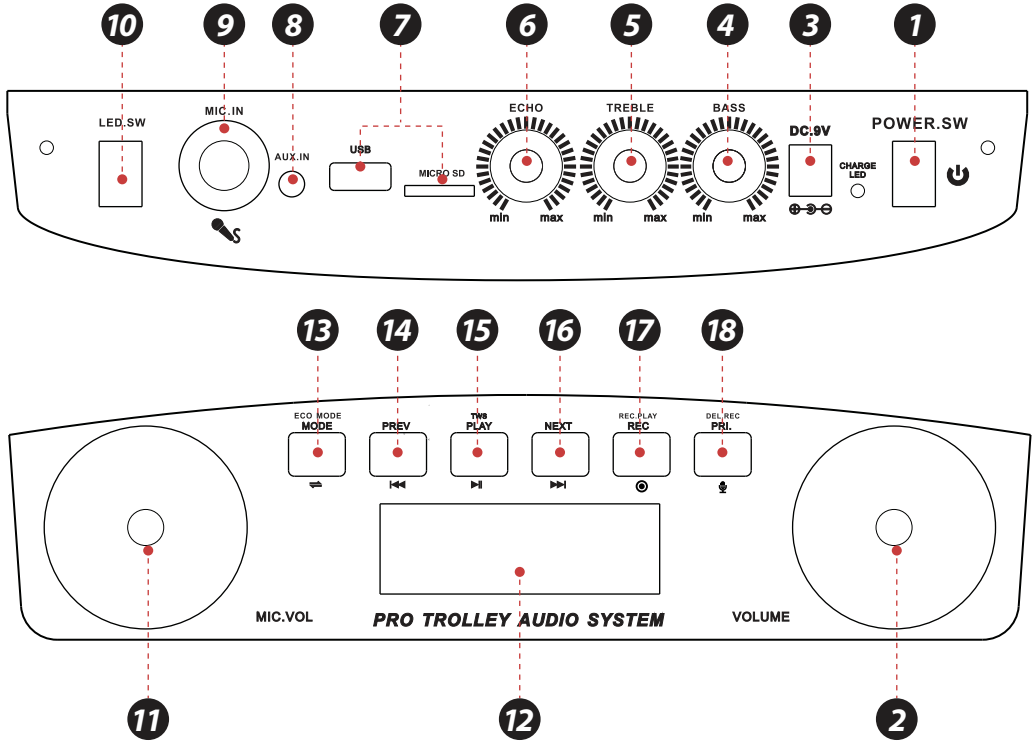
7. **NE PAS** démonter l'appareil. Seul un technicien agréé est autorisé à effectuer des réparations.



8. L'appareil possède des ouvertures pour dissiper la chaleur. **NE PAS** obstruer la ventilation de l'appareil, cela pourrait provoquer une surchauffe et entraîner un dysfonctionnement.

Une mauvaise utilisation peut causer des blessures graves, voire mortelles, et endommager l'appareil.

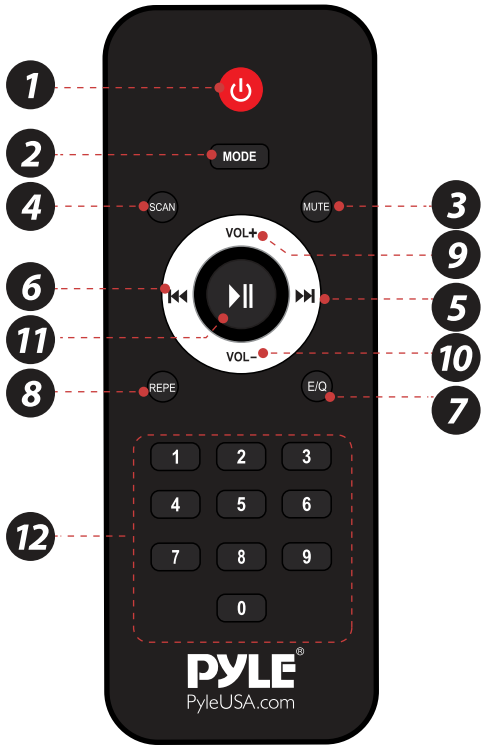
FONCTIONS DU PANNEAU DE CONTRÔLE



1. Interrupteur d'alimentation (Power Switch)
2. Commande de volume principal (Master Volume Control)
3. Prise d'entrée DC 9V / témoin de charge LED
   - Lumière rouge allumée : en charge
   - Lumière éteinte : charge complète
4. Bouton de réglage des basses (Bass Volume Control Knob)
5. Bouton de réglage des aigus (Treble Volume Control Knob)
6. Bouton de réglage de l'écho du micro (Microphone Echo Control Knob)
7. Fente pour carte mémoire USB et Micro SD
8. Entrée AUX 3,5 mm (3.5mm AUX Input Jack)
9. Entrée microphone 6,5 mm (6.5mm Microphone Input Jack)
10. Interrupteur des lumières LED (LED Light Switch)

11. Bouton de réglage du volume du microphone
12. Écran d'affichage
13. Bouton Mode : Appui court pour sélectionner BT, FM, AUX, USB, mode carte SD ; Appui long pour activer le mode économie d'énergie ; Appui long à nouveau pour quitter le mode économie d'énergie
14. Précédent
15. Lecture/Pause / Appui long pour activer la fonction TWS
16. Suivant
17. Appuyer pour démarrer l'enregistrement, appuyer brièvement pour enregistrer. Appui long pour lire les fichiers enregistrés. Appui long à nouveau pour arrêter l'enregistrement.
18. Appui court pour activer la priorité micro. Lors de la lecture d'un fichier enregistré, appui long pour supprimer l'enregistrement actuel.

FONCTIONS DE LA TÉLÉCOMMANDE



FONCTIONS DE LA TÉLÉCOMMANDE

1. **Power** : Permet d'allumer/éteindre le lecteur MP3.
2. **MODE** : Permet de basculer entre AUX / USB / BT / Radio.
3. Touche Mute : Activation/désactivation du son.
4. En mode FM, appuyez pour rechercher automatiquement une station radio et l'enregistrer.
5. Chanson suivante en mode USB/FM : Appui court : sélection de la fréquence suivante, Appui long : avance rapide dans les fréquences
6. Chanson précédente en mode USB/FM : Appui court : sélection de la fréquence précédente, Appui long : retour rapide dans les fréquences
7. Réglage EQ (égaliseur)
8. Répéter la chanson
9. Augmenter le volume
10. Diminuer le volume
11. Lecture / Pause / En mode FM : sélection de la station enregistrée
12. Sélection directe d'un morceau / En mode FM : choix direct de la fréquence

FONCTION TWS

Pour un effet sonore amélioré, notre appareil offre la fonction TWS comme suit:

Étape-1: Activez le mode BT sur votre appareil et connectez la machine.

Étape-2: Appuyez et maintenez enfoncé le bouton "TWS" sur chaque panneau de commande pendant plus de 3 secondes. L'écran affichera "ON", et l'unité commencera à se connecter automatiquement à l'autre. Vous pouvez désormais profiter d'un son stéréo ; le réglage du volume sur une unité affectera automatiquement l'autre unité.

Remarque:

1. Après connexion, si vous appuyez à nouveau plus de 3 secondes sur l'un des boutons "**TWS"**, l'écran affichera "**OFF**", signalant la déconnexion de l'unité TWS.

DÉPANNAGE

Défaillance	Cause éventuelle	Solution
Aucun son	1. Aucune source d'entrée sonore. 2. Le volume est trop faible.	1. Utilisez un meilleur signal musical. 2. Réglez le volume.
Distorsion sonore	1. Volume trop élevé. 2. Le haut-parleur est peut-être endommagé	1. Baissez le volume. 2. Si le haut-parleur est endommagé, réparez-le ou remplacez-le.
Karaoké ne fonctionne pas	1. La prise du microphone n'est pas entièrement insérée. 2. L'interrupteur du microphone n'est pas activé 3. Le bouton de volume du microphone est sur la position la plus basse.	1. Branchez correctement le microphone dans la prise. 2. Activez l'interrupteur du microphone. 3. Réglez correctement le volume du microphone.
Le MP3 ne joue pas	1. Le format audio du disque U est incorrect. 2. Une opération incorrecte a provoqué un trouble du processus. 3. Le disque USB est déconnecté.	1. Convertissez le format audio en format Mp3. 2. Redémarrez le périphérique. 3. Insérez correctement le disque USB.

Connectivité Bluetooth Sans Fil:

- Bluetooth intégré pour le streaming audio sans fil
- Appairage simple et sans tracas
- Compatible avec tous les appareils récents
- Smartphones, tablettes, ordinateurs portables, PC, etc.
- Version Bluetooth : 5.0
- Nom du réseau Bluetooth : **PYLEUSA**
- Portée sans fil : jusqu'à 32 pieds (975 cm)

AVERTISSEMENT: Ce produit peut exposer l'utilisateur à un ou plusieurs produits chimiques, notamment le plomb et ses composés, reconnus par l'État de Californie comme pouvant causer le cancer, des malformations congénitales ou d'autres troubles de la reproduction. Pour plus d'informations **https://www.p65warnings.ca.gov/.**



PPHP101WMB
600 Watt MAX



PPHP121WMB
800 Watt MAX



PPHP127B
800 Watt MAX



PPHP128B
800 Watt MAX

Caractéristiques:

- Système stéréo sans fil véritable
- Enceinte portable
- Système de sonorisation haute puissance
- Diffusion audio sans fil Bluetooth
- Lumières de fête multicolores à DEL clignotantes
- Batterie rechargeable intégrée
- Radio FM avec écran LED numérique
- Connexion et diffusion audio à partir d'appareils externes
- Prise jack 3,5 mm AUX
- Lecteur de carte mémoire USB
- Lecteur de carte Micro SD
- Entrée microphone 6,5 mm
- Indicateurs LED de niveau de batterie
- Fonction d'enregistrement
- Fonction de priorité micro
- Molette de réglage de l'écho micro
- Boutons de réglage des basses et aigus



PPHP101WMB
Enceinte PA portable BT sans fil 10" (25 cm)
(600 Watts MAX)

Contenu de la boîte:

- Système d'enceinte PA
- Télécommande
- Adaptateur secteur
- Deux microphones sans fil
- Câble AUX

Spécifications techniques:

- Matériau de fabrication : Polypropylène (PP)
- Puissance de sortie maximale : 600 Watts
- Système sonore : Haut-parleur de 10" (25 cm) + Tweeter de 1" (2.5 cm)
- Interface USB : Type 2.0
- Formats audio numériques compatibles : MP3
- Capacité maximale supportée par USB : 32 Go
- Télécommande : 2 piles AAA requises (non incluses)
- Autonomie de la batterie : Jusqu'à 3,5 heures (Temps de charge : env. 5 heures)
- Batterie rechargeable : 7,4 V, 3600 mAh ≈ 26,64 Wh
- Alimentation : 120/240 V, commutable (adaptateur 9V/1.5A inclus)
- Dimensions du produit (L x l x H) 11.8" x 9.4 " x 19.3 " -pouces (30 x 24 x 49 cm)

Caractéristiques:

- Système stéréo sans fil véritable
- Enceinte portable
- Système de sonorisation haute puissance
- Diffusion audio sans fil Bluetooth
- Lumières de fête multicolores à DEL clignotantes
- Batterie rechargeable intégrée
- Radio FM avec écran LED numérique
- Connexion et diffusion audio à partir d'appareils externes
- Prise jack 3,5 mm AUX
- Lecteur de carte mémoire USB
- Lecteur de carte Micro SD
- Entrée microphone 6,5 mm
- Indicateurs LED de niveau de batterie
- Fonction d'enregistrement
- Fonction de priorité micro
- Molette de réglage de l'écho micro
- Boutons de réglage des basses et aigus
- Mode économie d'énergie pour lecture prolongée
- Livrée avec un microphone sans fil
- Conception robuste avec boîtier moulé durable
- Chariot avec poignée et roulettes intégrées
- Utilisation en intérieur ou en extérieur



PPHP121WMB
Enceinte PA portable BT sans fil 12" (30 cm)
(800 Watts MAX)

Contenu de la boîte:

- Système d'enceinte PA
- Télécommande
- Adaptateur secteur
- Deux microphones sans fil
- Câble AUX

Spécifications techniques:

- Matériau de fabrication : Polypropylène (PP)
- Puissance de sortie maximale : 800 Watts
- Système sonore : Haut-parleur de 12" (30 cm) + Tweeter de 1" (2.5 cm)
- Interface USB : Type 2.0
- Formats audio numériques compatibles : MP3
- Capacité maximale supportée par USB : 32 Go
- Télécommande : 2 piles AAA requises (non incluses)
- Autonomie de la batterie : Jusqu'à 3,5 heures (Temps de charge : env. 5 heures)
- Batterie rechargeable : 7,4 V, 3600 mAh ≈ 26,64 Wh
- Alimentation : 120/240 V, commutable (adaptateur 9V/1.5A inclus)
- Dimensions du produit (L x l x H): 14 " x 11.4 " x 21.7 " -pouces (36 x 29 x 55 cm)

Caractéristiques:

- Système stéréo sans fil véritable
- Système d'enceinte portable
- Style de haut-parleur de sonorisation haute puissance
- Diffusion audio sans fil Bluetooth
- Lumières de fête multicolores à DEL clignotantes
- Batterie rechargeable intégrée
- Radio FM avec affichage numérique à DEL
- Connexion et diffusion audio depuis des appareils externes
- Prise d'entrée AUX 3,5 mm
- Lecteur de carte mémoire USB
- Lecteur de carte Micro SD
- Entrée microphone 6,5 mm
- Indicateurs LED du niveau de batterie
- Fonction d'enregistrement
- Fonction de priorité micro
- Bouton de réglage de l'écho du micro
- Boutons de réglage des basses et des aigus
- Mode économie d'énergie pour une durée de lecture prolongée
- Avec microphone filaire
- Conception robuste avec boîtier moulé durable
- Poignée télescopique et roulettes pratiques
- Pour une utilisation en intérieur comme en extérieur



PPHP127B
Enceinte PA portable BT sans fil 12" (30 cm) (800 Watts MAX)

Contenu de la boîte:

- Système d'enceinte PA
- Télécommande
- Adaptateur secteur
- Microphone filaire

Spécifications techniques:

- Matériau de fabrication : Polypropylène (PP)
- Puissance de sortie maximale : 800 Watts
- Système sonore : Haut-parleur de 12" (30 cm) + Tweeter de 1" (2.5 cm)
- Interface USB : Type 2.0
- Format audio pris en charge : MP3
- Capacité maximale USB : 32 Go
- Télécommande fonctionnant avec deux piles AAA (non incluses)
- Autonomie de la batterie : Jusqu'à 3 heures (Temps de charge : environ 5 heures)
- Batterie rechargeable : 7,4 V, 3600 mAh – 26,64 Wh
- Alimentation : 120/240 V, commutable (Adaptateur secteur 9V/1,5A)
- Dimensions du produit (L x l x H)
14 " x 11.4 " x 21.7 " -pouces (36 x 29 x 55 cm)

Caractéristiques:

- Système stéréo sans fil véritable
- Système d'enceinte portable
- Style de haut-parleur de sonorisation haute puissance
- Diffusion audio sans fil Bluetooth
- Lumières de fête multicolores à DEL clignotantes
- Batterie rechargeable intégrée
- Radio FM avec affichage numérique à DEL
- Connexion et diffusion audio depuis des appareils externes
- Prise d'entrée AUX 3,5 mm
- Lecteur de carte mémoire USB
- Lecteur de carte Micro SD
- Entrée microphone 6,5 mm
- Indicateurs LED du niveau de batterie
- Fonction d'enregistrement
- Fonction de priorité micro
- Bouton de réglage de l'écho du micro
- Boutons de réglage des basses et des aigus
- Mode économie d'énergie pour une durée de lecture prolongée
- Avec microphone filaire
- Conception robuste avec boîtier moulé durable
- Poignée télescopique et roulettes pratiques
- Pour une utilisation en intérieur comme en extérieur



PPHP128B
Enceinte PA portable BT sans fil 12" (30 cm) (800 Watts MAX)

Contenu de la boîte:

- Système d'enceinte PA
- Télécommande
- Adaptateur secteur
- Microphone filaire

Spécifications techniques:

- Matériau de fabrication : Polypropylène (PP)
- Puissance de sortie maximale : 800 Watts
- Système sonore : Haut-parleur de 12" (30 cm) + Tweeter de 1" (2.5 cm)
- Interface USB : Type 2.0
- Format audio pris en charge : MP3
- Capacité maximale USB : 32 Go
- Télécommande fonctionnant avec deux piles AAA (non incluses)
- Autonomie de la batterie : Jusqu'à 3 heures (Temps de charge : environ 5 heures)
- Batterie rechargeable : 7,4 V, 3600 mAh – 26,64 Wh
- Alimentation : 120/240 V, commutable (Adaptateur secteur 9V/1,5A)
- Dimensions du produit (L x l x H)
14 " x 11.8 " x 21.7 " -pouces (36 x 30 x 55 cm)

Conformité à la directive DEEE (déchets d'équipements électriques et électroniques)

ce symbole, représentant une poubelle barrée d'une croix, indique que cette système de haut-parleurs ne doit pas être jetée avec les déchets ménagers. Les produits électriques et électroniques doivent être collectés séparément afin d'éviter tout risque pour l'environnement et la santé humaine lié à des pratiques de mise au rebut non contrôlées. Veuillez jeter cet appareil dans un point de collecte désigné pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. Un tri et un recyclage appropriés contribuent à préserver les ressources naturelles et garantissent que les matériaux sont traités de manière respectueuse de l'environnement. Pour plus d'informations sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter les autorités locales, votre service de collecte des déchets ménagers ou le revendeur auprès duquel vous avez acheté l'appareil.

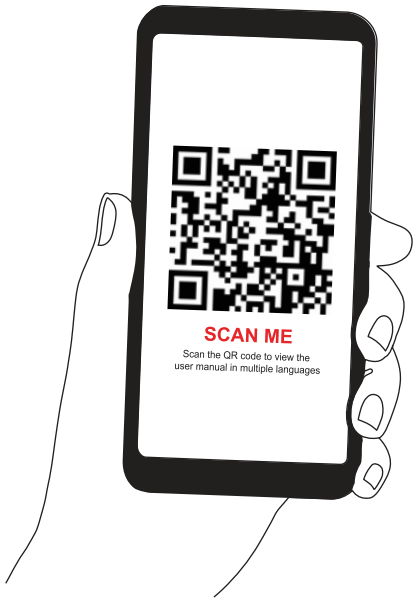
Enregistrer le produit

Merci d'avoir choisi PyleUSA. En enregistrant votre produit, vous vous assurez de bénéficier de tous les avantages de notre garantie exclusive et de notre support client personnalisé. Remplissez le formulaire pour accéder à l'assistance d'experts et conserver votre achat PyleUSA en parfait état.

COMMENCEZ ICI

PyleUSA.com/pages/register

PYLE



ENG UK
For user guides in multiple languages,
SCAN THE QR CODE
and enter your model number
User Manuals available in
Italian | German | Polish | Turkish | Dutch

SPA
Para guías de usuario en varios idiomas,
ESCANEE EL CÓDIGO QR
e ingrese su número de modelo
Manuales de usuario disponibles en
Italian | German | Polish | Turkish | Dutch

FRE
Pour les guides d'utilisation en plusieurs langues,
SCANNEZ LE CODE QR
et entrez votre numéro de modèle
Manuels d'utilisation disponibles en
Italian | German | Polish | Turkish | Dutch

ITA
Per le guide utente in più lingue,
SCANSIONA IL CODICE QR
e inserisci il numero del tuo modello
Manuali utente disponibili in
Italian | German | Polish | Turkish | Dutch

GER
Für Benutzerhandbücher
SCANNEN SIE DEN QR-CODE
und geben Sie Ihre Modellnummer ein
Benutzerhandbücher verfügbar in
Italian | German | Polish | Turkish | Dutch

POL
Aby uzyskać instrukcje użytkownika w wielu językach,
ZESKANUJ KOD QR
i wprowadź numer swojego modelu
Instrukcje obsługi dostępne w
Italian | German | Polish | Turkish | Dutch

TUR
Birden fazla dilde kullanıcı kılavuzları için,
QR KODUNU TARAYIN
ve model numaranızı girin
Kullanım Kılavuzları şurada mevcuttur:
Italian | German | Polish | Turkish | Dutch

DUT
Voor gebruikershandleidingen in meerdere talen,
SCAN DE QR-CODE
en voer uw modelnummer in
Gebruikershandleidingen beschikbaar in
Italian | German | Polish | Turkish | Dutch

PYLE

Get Into It!

Domande? Commenti?
Siamo qui per aiutarvi!
Telefono: (1) 718-535-1800
PyleUSA.com/ContactUs

PYLE

DESIGNED IN THE USA

Manuale d'uso

Visita il nostro sito web
SCANSIONAMI
PyleUSA.com

ITA



PPHP101WMB
(600 watt di potenza massima)



PPHP121WMB
(800 watt di potenza massima)



PPHP127B
(800 watt di potenza massima)



PPHP128B
(800 watt di potenza massima)

Altoparlante portatile wireless BT

Altoparlante portatile PA e Karaoke per feste con microfono, batteria ricaricabile integrata, luci lampeggianti per feste, radio MP3/USB/FM

Get Into It!

Get Into It!

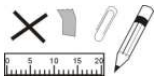
AVVERTENZA



1. **Non** appoggiare oggetti sul dispositivo, perché potrebbero graffiarlo.



2. **Non** esporre l'apparecchio ad ambienti sporchi o polverosi.



3. **Non** inserire oggetti estranei nel dispositivo



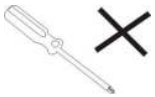
4. **Non** esporre l'apparecchio a forti campi magnetici o elettrici.



5. **Non** utilizzare l'apparecchio sotto la pioggia.



6. Informarsi presso le autorità o i rivenditori locali sul corretto smaltimento dei prodotti elettronici.



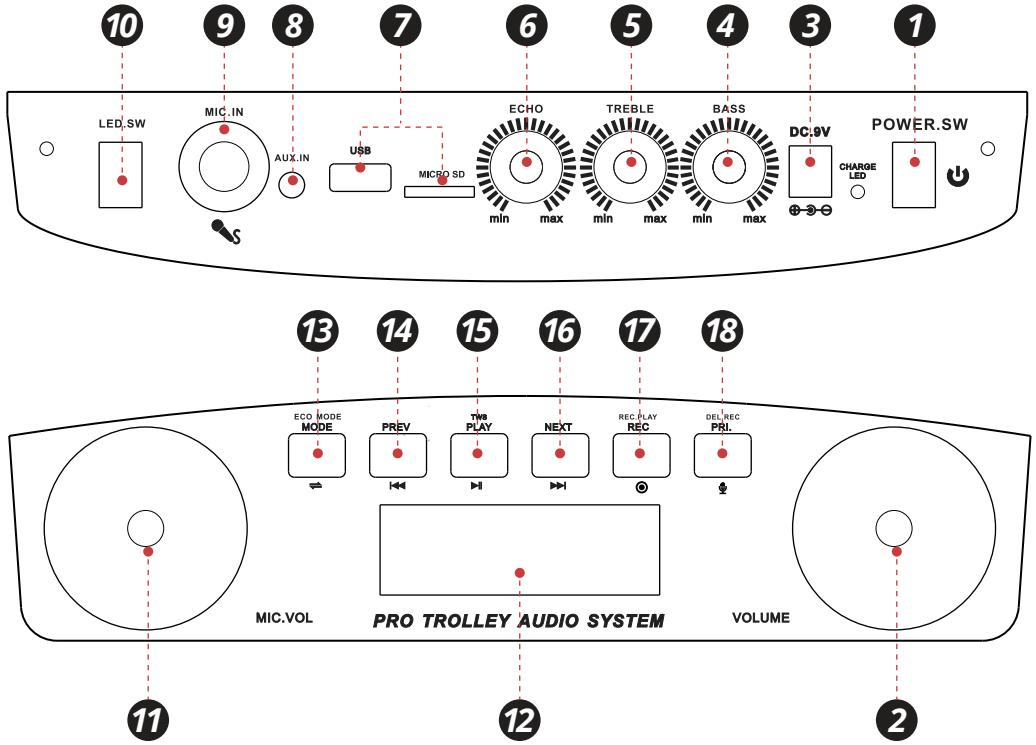
7. **Non** smontare l'apparecchio. Le riparazioni possono essere effettuate solo da un tecnico certificato.



8. L'apparecchio è dotato di aperture per la dissipazione del calore. **Non** ostruire la ventilazione, altrimenti l'apparecchio potrebbe surriscaldarsi e potrebbero verificarsi malfunzionamenti.

L'uso improprio può provocare lesioni personali, anche mortali, e danni materiali.

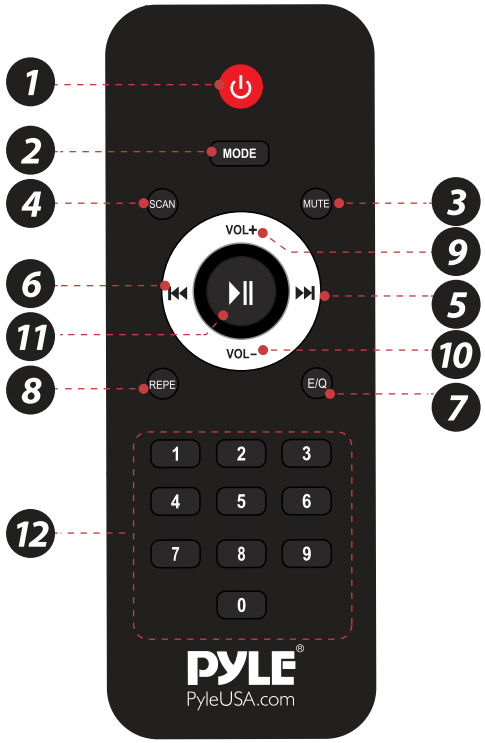
FUNZIONI DELLA SCHEDA DI CONTROLLO - FUNZIONI DELL'UNITÀ DI CONTROLLO



1. Interruttore on/off
2. Controllo del volume principale
3. Collegamento ingresso 9V DC / indicatore LED di carica (il colore rosso si accende in modalità di carica, si spegne quando è completamente carico)
4. Controllo del volume dei bassi
5. Controllo del volume degli alti
6. Controllo dell'eco del microfono
7. Slot per USB e scheda micro SD
8. Collegamento ingresso AUX da 3,5 mm
9. Collegamento ingresso microfono da 6,5 mm
10. Interruttore luminoso a LED

11. Controllo del volume del microfono
12. Display
13. Pulsante di modalità: premere brevemente per selezionare la modalità BT, FM, AUX, USB, SD; tenere premuto per avviare la modalità di risparmio energetico, tenere premuto di nuovo per uscire dalla modalità di risparmio energetico.
14. Indietro (Precedente)
15. Riproduzione/pausa / tenere premuto per la funzione TWS
16. Avanti (Successivo)
17. Premere per avviare la registrazione, premere di nuovo brevemente per salvarla. Tenere premuto per riprodurre i file registrati. Premere e tenere premuto per interrompere la registrazione.
18. Premere brevemente per avviare la priorità del microfono / Durante la riproduzione della registrazione: tenere premuto per cancellare la registrazione corrente.

FUNZIONI DEL TELECOMANDO



FUNZIONI DEL TELECOMANDO

1. Alimentazione: per accendere e spegnere il lettore MP3.
2. MODE: per passare da AUX/USB/BT/radio.
3. Funzione Mute (tasto mute).
4. In modalità FM: ricerca e memorizzazione automatica delle stazioni.
5. Canzone successiva su USB / In modalità FM: premere brevemente per la stazione successiva, premere a lungo per l'avanzamento rapido.
6. Canzone precedente su USB / In modalità FM: premere brevemente per la stazione precedente, premere a lungo per il riavvolgimento rapido.
7. Impostazioni EQ.
8. Ripeti brano.
9. Aumenta il volume.
10. Ridurre il volume.
11. Riproduzione/pausa / In modalità FM per selezionare le stazioni memorizzate.
12. Selezione diretta del numero del brano / In modalità FM, selezione diretta della stazione.

FUNZIONE TWS

Per migliorare il suono, il dispositivo offre la funzione TWS come segue:

Fase 1 : Attivare la modalità BT sul dispositivo e collegarlo all'altoparlante.

Fase 2 : Tenere premuto il pulsante "TWS" sulla scheda di controllo per più di 3 secondi. Sul display appare "ON", i dispositivi si collegano automaticamente e riproducono un suono stereo. La regolazione del volume di un dispositivo influisce sull'altro.

Nota:

1. Per scollegare la connessione TWS, premere nuovamente il pulsante **"TWS"** per più di 3 secondi; sul display appare **"OFF"**.

RICERCA ERRORE

Problema	Possibile causa	Soluzione suggerita
Nessun suono	1. Non è stata inserita alcuna sorgente sonora. 2. Il volume è troppo basso.	1. Utilizzare un segnale musicale migliore. 2. regolare il volume.
Distorsione del suono	1. Il volume è troppo alto. 2. l'altoparlante potrebbe essere danneggiato.	1. Ridurre il volume. 2. Se l'altoparlante è danneggiato, ripararlo o sostituirlo.
Il karaoke non funziona	1. La spina del microfono non è completamente inserita. 2. L'interruttore del microfono non è acceso. 3. il volume del microfono è impostato sul livello più basso.	1. inserire correttamente il microfono nella presa. 2. Accendere l'interruttore del microfono. 3. Impostare correttamente il volume del microfono.
L'MP3 nonviene riprodotto	1. Il formato audio della chiavetta USB non è corretto. 2. Un'operazione impropria ha causato un errore di processo. 3. la chiavetta USB è stata scollegata.	1. Convertire il formato audio in formato MP3. 2. Riavviare il dispositivo. 2. Riavviare il dispositivo. 3. Inserire correttamente la chiavetta USB.

Streaming BT senza fili:

- BT integrato per lo streaming musicale wireless
- Accoppiamento semplice e senza problemi
- Compatibile con tutti i dispositivi attuali
- Smartphone, tablet, laptop, computer, ecc.
- Versione BT: 5.0
- Nome della rete BT: **"PYLEUSA"**
- Portata wireless: Fino a 32 piedi (975 cm)

AVVERTENZA: Questo prodotto può esporre a una sostanza o a un gruppo di sostanze chimiche, tra cui il "piombo e i composti contenenti piombo", che sono noti allo Stato della California per causare cancro, difetti di nascita o altri danni riproduttivi. Per ulteriori informazioni, visitare: **https://www.p65warnings.ca.gov/.**



PPHP101WMB
(600 watt di potenza massima)



PPHP121WMB
(800 watt di potenza massima)



PPHP127B
(800 watt di potenza massima)



PPHP128B
(800 watt di potenza massima)

Caratteristiche:

- Vero sistema stereo senza fili (TWS)
- Sistema di altoparlanti portatile
- Potente altoparlante PA con design da palcoscenico
- Streaming musicale BT senza fili
- Luci LED multicolore per feste
- Batteria ricaricabile integrata
- Radio FM con display digitale a LED
- Possibilità di streaming audio da dispositivi esterni
- Ingresso AUX (jack da 3,5 mm)
- Lettore di memoria flash USB
- Lettore di schede Micro SD
- Ingresso microfono da 6,5 mm
- Display a LED per lo stato della batteria
- Funzione di registrazione
- Funzione di priorità del microfono
- Controllo dell'eco del microfono
- Controllo dei bassi e degli acuti
- Modalità di risparmio energetico per una riproduzione più lunga
- Due microfoni wireless inclusi
- Alloggiamento robusto e durevole
- Carrello integrato con rotelle
- Adatto per uso interno ed esterno



PPHP101WMB
Altoparlante BT PA wireless da 10" (25cm) (600 Watt MAX)

La fornitura comprende:

- Sistema di altoparlanti PA
- Telecomando
- Adattatore di rete
- Due microfoni wireless
- Cavo AUX

Dati tecnici:

- Materiale dell'alloggiamento: polipropilene (PP)
- Potenza di uscita: 600 watt Potenza di uscita: 600 watt
- Sistema sonoro: subwoofer da (25cm)10" + tweeter da (2.5cm)1".
- Interfaccia USB: Tipo 2.0
- Formati audio supportati: MP3
- Dimensione massima della memoria USB: 32 GB
- Telecomando: 2 batterie AAA (non incluse)
- Durata della batteria: fino a 3,5 ore (tempo di ricarica circa 5 ore)
- Batteria ricaricabile: 7,4 V, 3600 mAh - 26,64 Wh
- Alimentazione: 120/240 V, commutabile (adattatore di rete 9V/1,5A)
- Dimensioni (LxLxA): (11.8'' x 9.4 '' x 19.3 ''pollici) 30 x 24 x 49 cm

Caratteristiche:

- Vero sistema stereo senza fili (TWS)
- Sistema di altoparlanti portatili
- Potente altoparlante PA con design da palcoscenico
- Streaming musicale BT senza fili
- Luci per feste a LED multicolore
- Batteria ricaricabile incorporata
- Radio FM con display digitale a LED
- Possibilità di streaming audio da dispositivi esterni
- Ingresso AUX (jack da 3,5 mm) 5 mm)
- Lettore di memorie flash USB
- Lettore di schede micro SD
- Ingresso microfono da 6,5 mm
- Indicatore LED per lo stato della batteria
- Funzione di registrazione
- Funzione di priorità del microfono
- Controllo dell'eco del microfono
- Controllo dei bassi e degli acuti
- Modalità di risparmio energetico per una riproduzione più lunga
- Con microfono wireless
- Alloggiamento robusto e durevole
- Carrello integrato con ruote
- Adatto per uso interno ed esterno



PPHP121WMB
Altoparlante BT wireless da (12") 30 cm (800 Watt MAX)

La fornitura comprende:

- Sistema di altoparlanti PA
- Telecomando
- Adattatore di rete
- Microfoni wireless
- Cavo AUX

Dati tecnici:

- Materiale: polipropilene (PP)
- Potenza di uscita massima: 800 watt (max.)
- Sistema audio: subwoofer da (30 cm)12" + tweeter da (2,5 cm)1"
- Interfaccia USB: Tipo 2.0
- Formati audio digitali supportati: MP3
- Supporto massimo della chiavetta USB: 32 GB
- Telecomando: alimentato da due batterie AAA (non incluse)
- Durata della batteria: fino a 3 ore (tempo di ricarica: circa 5 ore)
- Batteria ricaricabile: 7,4 V, 3600 mAh - 26,64 Wh
- Alimentazione: 120/240 V, commutabile (adattatore di rete 9 V/1,5 A)
- Dimensioni del prodotto (L×L×H): (14 " x 11.4 " x 21.7 "pollici) 36 × 29 × 55 cm

Caratteristiche:

- Vero sistema stereo senza fili (TWS)
- Sistema di altoparlanti portatili
- Potente altoparlante PA con design da palcoscenico
- Streaming musicale BT senza fili
- Luci per feste a LED multicolore
- Batteria ricaricabile incorporata
- Radio FM con display digitale a LED
- Possibilità di streaming audio da dispositivi esterni
- Ingresso AUX (jack da 3,5 mm) 5 mm)
- Lettore di memorie flash USB
- Lettore di schede micro SD
- Ingresso microfono da 6,5 mm
- Indicatore LED per lo stato della batteria
- Funzione di registrazione
- Funzione di priorità del microfono
- Controllo dell'eco del microfono
- Controllo dei bassi e degli acuti
- Modalità di risparmio energetico per una riproduzione più lunga
- Con microfono wireless
- Alloggiamento robusto e durevole
- Carrello integrato con ruote
- Adatto per uso interno ed esterno



PPHP127B
Altoparlante PA portatile Bluetooth senza fili da (12") 30cm
(800 Watt MAX)

La fornitura comprende:

- Sistema di altoparlanti PA
- Telecomando
- Adattatore di rete
- Due microfoni wireless

Dati tecnici:

- Materiale: polipropilene (PP)
- Potenza massima di uscita: 800 watt (max.)
- Sistema audio: subwoofer da (30 cm)12" + tweeter da (2,5 cm)1"
- Interfaccia USB: Tipo 2.0
- Formati audio digitali supportati: MP3
- Supporto massimo della chiavetta USB: 32 GB
- Telecomando: alimentato da due batterie AAA (non incluse)
- Durata della batteria: fino a 3 ore (tempo di ricarica: circa 5 ore)
- Batteria ricaricabile: 7,4 V, 3600 mAh - 26,64 Wh
- Alimentazione: 120/240 V, commutabile (adattatore di rete 9 V/1,5 A)
- Dimensioni del prodotto (L × W × H): (14 " x 11.4 " x 21.7"pollici) 36 × 29 × 55 cm

Caratteristiche:

- Vero sistema stereo senza fili (TWS)
- Sistema di altoparlanti portatili
- Potente altoparlante PA con design da palcoscenico
- Streaming musicale BT senza fili
- Luci per feste a LED multicolore
- Batteria ricaricabile incorporata
- Radio FM con display digitale a LED
- Possibilità di streaming audio da dispositivi esterni
- Ingresso AUX (jack da 3,5 mm) 5 mm)
- Lettore di memorie flash USB
- Lettore di schede micro SD
- Ingresso microfono da 6,5 mm
- Indicatore LED per lo stato della batteria
- Funzione di registrazione
- Funzione di priorità del microfono
- Controllo dell'eco del microfono
- Controllo dei bassi e degli acuti
- Modalità di risparmio energetico per una riproduzione più lunga
- Con microfono wireless
- Alloggiamento robusto e durevole
- Carrello integrato con ruote
- Adatto per uso interno ed esterno



PPHP128B
Altoparlante PA portatile Bluetooth senza fili da (30c m)12"
(800 Watt MAX)

La fornitura comprende:

- Sistema di altoparlanti PA
- Telecomando
- Adattatore di rete
- Due microfoni wireless

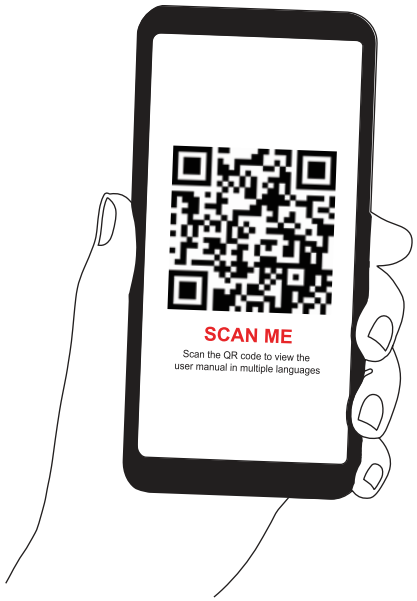
Dati tecnici:

- Materiale: polipropilene (PP)
- Potenza massima di uscita: 800 watt (max.)
- Sistema audio: subwoofer da (30 cm)12" + tweeter da (2,5 cm)1"
- Interfaccia USB: Tipo 2.0
- Formati audio digitali supportati: MP3
- Supporto massimo della chiavetta USB: 32 GB
- Telecomando: alimentato da due batterie AAA (non incluse)
- Durata della batteria: fino a 3 ore (tempo di ricarica: circa 5 ore)
- Batteria ricaricabile: 7,4 V, 3600 mAh - 26,64 Wh
- Alimentazione: 120/240 V, commutabile (adattatore di rete 9 V/1,5 A)
- Dimensioni del prodotto (L × W × H): (14 " x 11.4 " x 21.7"pollici) 36 × 30 × 55 cm

Conformità alla Direttiva RAEE
(Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche)

Questo simbolo del bidone della spazzatura barrato indica che questo sistema di altoparlanti non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. I prodotti elettrici ed elettronici devono essere raccolti separatamente per evitare potenziali danni all'ambiente e alla salute umana derivanti dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti. Si prega di smaltire questo apparecchio presso un punto di raccolta designato per il riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Lo smaltimento e il riciclaggio corretti contribuiscono a conservare le risorse naturali e garantiscono che i materiali siano trattati in modo ecologicamente responsabile. Per ulteriori informazioni sul riciclaggio di questo prodotto, contattare le autorità locali, il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o il rivenditore presso il quale è stato acquistato l'apparecchio.

PYLE



ENG UK
For user guides in multiple languages,
SCAN THE QR CODE
and enter your model number
User Manuals available in
Italian | German | Polish | Turkish | Dutch

SPA
Para guías de usuario en varios idiomas,
ESCANEE EL CÓDIGO QR
e ingrese su número de modelo
Manuales de usuario disponibles en
Italian | German | Polish | Turkish | Dutch

FRE
Pour les guides d'utilisation en plusieurs langues,
SCANNEZ LE CODE QR
et entrez votre numéro de modèle
Manuels d'utilisation disponibles en
Italian | German | Polish | Turkish | Dutch

ITA
Per le guide utente in più lingue,
SCANSIONA IL CODICE QR
e inserisci il numero del tuo modello
Manuali utente disponibili in
Italian | German | Polish | Turkish | Dutch

GER
Für Benutzerhandbücher
SCANNEN SIE DEN QR-CODE
und geben Sie Ihre Modellnummer ein
Benutzerhandbücher verfügbar in
Italian | German | Polish | Turkish | Dutch

POL
Aby uzyskać instrukcje użytkownika w wielu językach,
ZESKANUJ KOD QR
i wprowadź numer swojego modelu
Instrukcje obsługi dostępne w
Italian | German | Polish | Turkish | Dutch

TUR
Birden fazla dilde kullanıcı kılavuzları için,
QR KODUNU TARAYIN
ve model numaranızı girin
Kullanım Kılavuzları şurada mevcuttur:
Italian | German | Polish | Turkish | Dutch

DUT
Voor gebruikershandleidingen in meerdere talen,
SCAN DE QR-CODE
en voer uw modelnummer in
Gebruikershandleidingen beschikbaar in
Italian | German | Polish | Turkish | Dutch

Registra il prodotto

Grazie per aver scelto PyleUSA. Registrando il tuo prodotto, ti assicuri di ricevere tutti i vantaggi della nostra garanzia esclusiva e dell'assistenza clienti personalizzata. Compila il modulo per accedere all'assistenza di esperti e mantenere il tuo acquisto PyleUSA in perfette condizioni.

Inizia qui

PyleUSA.com/pages/register

PYLE

Get Into It!

Domande? Commenti?
Siamo qui per aiutarvi!
Telefono: (1) 718-535-1800
PyleUSA.com/ContactUs

PYLE

DESIGNED IN THE USA

Benutzerhandbuch

Besuchen Sie unsereWebsite
Scanne mich
PyleUSA.com

GER



PPHP101WMB
(600 Watt Maximalleistung)



PPHP121WMB
(800 Watt Maximalleistung)



PPHP127B
(800 Watt Maximalleistung)



PPHP128B
(800 Watt Maximalleistung)

Kabelloser BT Tragbarer PA-Lautsprecher
Tragbarer PA- & Karaoke-Party-Audiospeaker mit Mikrofon, eingebautem Akku, blinkenden Partylichtern, MP3/USB/FM-Radio

Get Into It!

Get Into It!

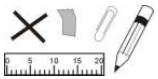
WARNUNG



1. Legen Sie keine Gegenstände auf das Gerät, da diese das Gerät zerkratzen können.



2. Setzen Sie das Gerät nicht schmutzigen oder staubigen Umgebungen aus.



3. Führen Sie keine Fremdkörper in das Gerät ein.



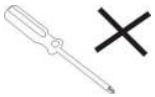
4. Setzen Sie das Gerät keinem starken magnetischen oder elektrischen Feld aus.



5. Verwenden Sie das Gerät nicht im Regen.



6. Bitte erkundigen Sie sich bei Ihrer örtlichen Behörde oder Ihrem Händler über die ordnungsgemäße Entsorgung von elektronischen Produkten.



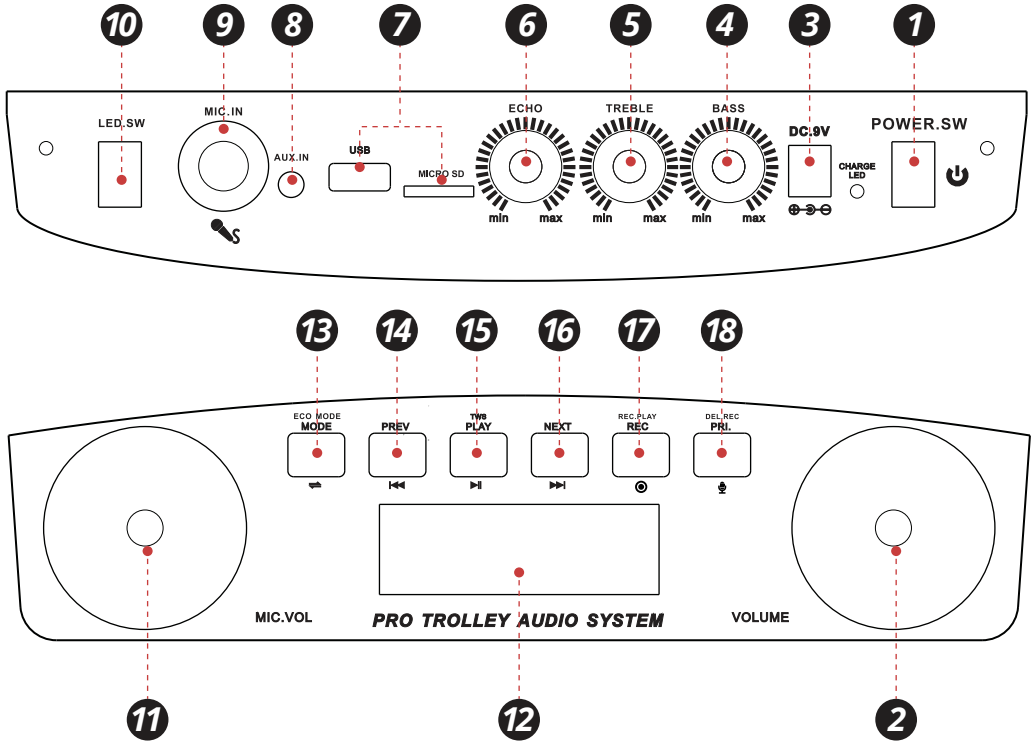
7. Zerlegen Sie das Gerät nicht. Reparaturen dürfen nur von einem zertifizierten Techniker durchgeführt werden.



8. Das Gerät verfügt über Öffnungen zur Wärmeableitung. Blockieren Sie die Belüftung nicht, da das Gerät sonst heiß werden und Fehlfunktionen auftreten können.

Unsachgemäßer Gebrauch kann zu Personenschäden führen, die tödlich sein können, und Sachschäden verursachen.

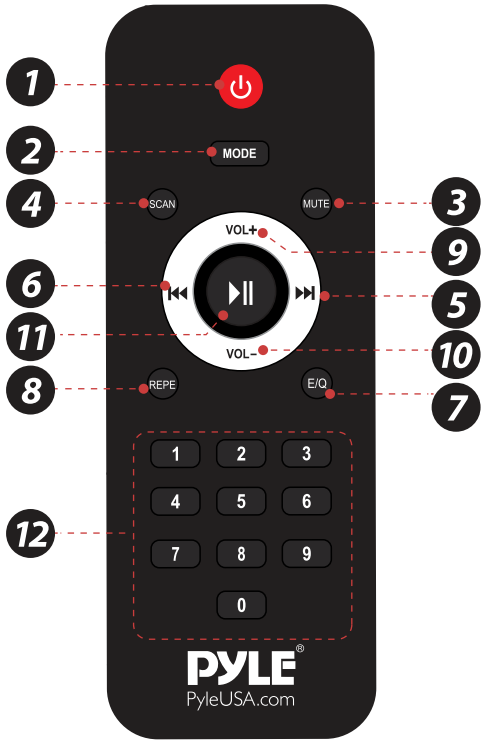
FUNKTIONEN DER STEUERUNGSEINHEIT



1. Ein-/Ausschalter
2. Hauptlautstärkeregler
3. DC 9V Eingangsanschluss / Lade-LED-Anzeige (rote Farbe leuchtet im Lademodus, aus im voll geladenen Zustand)
4. Basslautstärkeregler
5. Höhenlautstärkeregler
6. Mikrofon-Echo-Regler
7. USB- und Micro-SD-Kartensteckplatz
8. 3,5 mm AUX-Eingangsanschluss
9. 6,5 mm Mikrofoneingangsanschluss
10. LED-Lichtschalter

11. Mikrofon-Lautstärkeregler
12. Display
13. Modustaste: Kurz drücken zum Auswählen von BT, FM, AUX, USB, SD Modus; gedrückt halten zum Starten des Energiesparmodus, erneut gedrückt halten zum Beenden des Energiesparmodus.
14. Zurück (Previous)
15. Abspielen/Pause / Gedrückt halten für TWS-Funktion
16. Vorwärts (Next)
17. Drücken zum Starten der Aufnahme, kurz erneut drücken zum Speichern. Gedrückt halten zum Abspielen der aufgenommenen Dateien. Nochmals gedrückt halten zum Beenden der Aufnahme.
18. Kurz drücken zum Starten der Mikrofonpriorität / Beim Abspielen der Aufnahme: gedrückt halten zum Löschen der aktuellen Aufnahme

FUNKTIONEN DER FERNBEDIENUNG



FERNBEDIENUNGSFUNKTIONEN

1. Power: Zum Ein- und Ausschalten des MP3-Players.
2. MODE: Zum Umschalten zwischen AUX/USB/BT/Radio.
3. Stummschaltung (Mute-Taste).
4. Im FM-Modus: Automatische Sendersuche und Speicherung.
5. Nächstes Lied auf USB / Im FM-Modus: Kurz drücken für nächsten Sender, lang drücken zum schnellen Vorlauf.
6. Vorheriges Lied auf USB / Im FM-Modus: Kurz drücken für vorherigen Sender, lang drücken zum schnellen Rücklauf.
7. EQ-Einstellungen.
8. Lied wiederholen.
9. Lautstärke erhöhen.
10. Lautstärke verringern.
11. Wiedergabe/Pause / Im FM-Modus zum Auswählen gespeicherter Sender.
12. Direktwahl der Liednummer / Im FM-Modus direkte Senderwahl.

TWS-FUNKTION

Zur Klangverbesserung bietet das Gerät die TWS-Funktion wie folgt:

Schritt 1 : BT-Modus am Gerät einschalten und mit dem Lautsprecher verbinden.

Schritt 2 : Halten Sie die **"TWS"**-Taste auf der Steuerplatine länger als 3 Sekunden gedrückt. Auf dem Display erscheint **"ON"**, die Geräte verbinden sich automatisch und geben Stereo-Sound wieder. Die Lautstärkeanpassung an einem Gerät wirkt sich auf das andere aus.

Hinweis:

1. Zum Trennen der TWS-Verbindung die **"TWS"**-Taste erneut länger als 3 Sekunden drücken, auf dem Display erscheint **"OFF"**.

FEHLERSUCHE

Problem	Mögliche Ursache	Lösungsvorschlag
Kein Ton	1. Keine Tonquelle eingegeben. 2. Lautstärke ist zu niedrig.	1. Verwenden Sie ein besseres Musiksignal. 2. Passen Sie die Lautstärke an.
Tonverzerrung	1. Lautstärke ist zu hoch. 2. Lautsprecher könnte beschädigt sein.	1. Reduzieren Sie die Lautstärke. 2. Wenn der Lautsprecher beschädigt ist, reparieren oder ersetzen Sie ihn.
Karaoke funktioniert nicht	1. Mikrofonstecker ist nicht vollständig eingesteckt. 2. Mikrofonschalter ist nicht eingeschaltet. 3. Mikrofon-Lautstärkeregler ist auf die niedrigste Stufe eingestellt.	1. Stecken Sie das Mikrofon ordnungsgemäß in die Buchse. 2. Schalten Sie den Mikrofonschalter ein. 3. Stellen Sie die Mikrofonlautstärke richtig ein.
MP3 wird nicht abgespielt	1. Das Audioformat auf dem USB-Stick ist nicht korrekt. 2. Unsachgemäße Bedienung hat einen Prozessfehler verursacht. 3. USB-Stick ist getrennt worden.	1. Konvertieren Sie das Audioformat in MP3-Format. 2. Starten Sie das Gerät neu. 3. Stecken Sie den USB-Stick ordnungsgemäß ein.

Kabelloses BT-Streaming:

- Integriertes BT für drahtloses Musik-Streaming
- Einfache und problemlose Kopplung
- Kompatibel mit allen aktuellen Geräten
- Smartphones, Tablets, Laptops, Computer usw.
- BT-Version: 5.0
- BT-Netzwerkname: **“PYLEUSA“**
- Funkreichweite: bis zu 10 Meter

WARNUNG: Dieses Produkt kann einer chemischen Substanz oder einer Gruppe von chemischen Substanzen aussetzen, darunter “Blei und bleihaltige Verbindungen“, die im US-Bundesstaat Kalifornien als krebserregend, fruchtbarkeitsschädigend oder entwicklungsgefährdend gelten. Weitere Informationen unter: **https://www.p65warnings.ca.gov/.**



PPHP101WMB
(600 Watt Maximalleistung)



PPHP121WMB
(800 Watt Maximalleistung)



PPHP127B
(800 Watt Maximalleistung)



PPHP128B
(800 Watt Maximalleistung)

Merkmale:



- Echtes kabelloses Stereo-System (TWS)
- Tragbares Lautsprechersystem
- Leistungsstarker PA-Lautsprecher im Bühnendesign
- Kabelloses BT-Musik-Streaming
- Mehrfarbige LED-Partylichter
- Eingebauter, wiederaufladbarer Akku
- FM-Radio mit digitalem LED-Display
- Audio-Streaming von externen Geräten möglich
- AUX-Eingang (3,5 mm Klinke)
- USB-Flash-Speicherleser
- Micro-SD-Kartenleser
- 6,5-mm-Mikrofoneingang
- LED-Anzeige für Akkustand
- Aufnahmefunktion
- Mikrofon-Prioritätsfunktion
- Mikrofon-Echo-Regler
- Bass- und Höhenregler
- Energiesparmodus für längere Wiedergabe
- Inklusive zwei kabellosen Mikrofonen
- Robustes, langlebiges Gehäuse
- Integrierter Trolley mit Rollen
- Für Innen- und Außeneinsatz geeignet

PPHP101WMB
(25cm) 10" Kabelloser BT-PA-Lautsprecher
(600 Watt MAX)

Lieferumfang:

- PA-Lautsprechersystem
- Fernbedienung
- Netzadapter
- Zwei kabellose Mikrofone
- AUX-Kabel

Technische Daten:

- Gehäusematerial: Polypropylen (PP)
- Max. Ausgangsleistung: 600 Watt
- Soundsystem: (25cm)10"-Subwoofer + (2.5cm)1"-Hochtöner
- USB-Interface: Typ 2.0
- Unterstützte Audioformate: MP3
- Maximale USB-Speichergröße: 32 GB
- Fernbedienung: 2 x AAA-Batterien (nicht enthalten)
- Akkulaufzeit: bis zu 3,5 Stunden (Ladezeit ca. 5 Stunden)
- Wiederaufladbarer Akku: 7,4 V, 3600 mAh – 26,64 Wh
- Stromversorgung: 120/240 V, umschaltbar (Netzadapter 9V/1.5A)
- Abmessungen (LxBxH): (11.8" x 9.4 " x 19.3 "Zoll) 30 x 24 x 49 cm

Merkmale:



- Echtes kabelloses Stereo-System (TWS)
- Tragbares Lautsprechersystem
- Leistungsstarker PA-Lautsprecher im Bühnendesign
- Kabelloses BT-Musik-Streaming
- Mehrfarbige LED-Partylichter
- Eingebauter, wiederaufladbarer Akku
- FM-Radio mit digitalem LED-Display
- Audio-Streaming von externen Geräten möglich
- AUX-Eingang (3,5 mm Klinke)
- USB-Flash-Speicherleser
- Micro-SD-Kartenleser
- 6,5-mm-Mikrofoneingang
- LED-Anzeige für Akkustand
- Aufnahmefunktion
- Mikrofon-Prioritätsfunktion
- Mikrofon-Echo-Regler
- Bass- und Höhenregler
- Energiesparmodus für längere Wiedergabe
- Mit einem kabellosen Mikrofon
- Robustes, langlebiges Gehäuse
- Integrierter Trolley mit Rollen
- Für Innen- und Außeneinsatz geeignet

PPHP121WMB
(12")30 cm Kabelloser BT-PA-Lautsprecher
(800 Watt MAX)

Lieferumfang:

- PA-Lautsprechersystem
- Fernbedienung
- Netzadapter
- Kabellose Mikrofone
- AUX-Kabel

Technische Daten:

- Material: Polypropylen (PP)
- Maximale Ausgangsleistung: 800 Watt (max.)
- Soundsystem: (30 cm)12" Subwoofer + (2,5 cm)1" Hochtöner
- USB-Schnittstelle: Typ 2.0
- Unterstützte digitale Audioformate: MP3
- Maximale Unterstützung für USB-Sticks: 32 GB
- Fernbedienung: Betrieben mit zwei AAA-Batterien (nicht enthalten)
- Akkulaufzeit: Bis zu 3 Stunden (Ladezeit: ca. 5 Stunden)
- Wiederaufladbarer Akku: 7,4 V, 3600 mAh – 26,64 Wh
- Stromversorgung: 120/240 V, umschaltbar (Netzadapter 9 V/1,5 A)
- Produktabmessungen (L×B×H): (14 " x 11.4 " x 21.7 "Zoll) 36 × 29 × 55 cm

Merkmale:

- Echtes kabelloses Stereo-System (TWS)
- Tragbares Lautsprechersystem
- Leistungsstarker PA-Lautsprecher im Bühnendesign
- Kabelloses BT-Musik-Streaming
- Mehrfarbige LED-Partylichter
- Eingebauter, wiederaufladbarer Akku
- FM-Radio mit digitalem LED-Display
- Audio-Streaming von externen Geräten möglich
- AUX-Eingang (3,5 mm Klinke)
- USB-Flash-Speicherleser
- Micro-SD-Kartenleser
- 6,5-mm-Mikrofoneingang
- LED-Anzeige für Akkustand
- Aufnahmefunktion
- Mikrofon-Prioritätsfunktion
- Mikrofon-Echo-Regler
- Bass- und Höhenregler
- Energiesparmodus für längere Wiedergabe
- Mit einem kabellosen Mikrofon
- Robustes, langlebiges Gehäuse
- Integrierter Trolley mit Rollen
- Für Innen- und Außeneinsatz geeignet



PPHP127B
(12") 30cm kabelloser Bluetooth tragbarer PA-Lautsprecher (800 Watt MAX)

Lieferumfang:

- PA-Lautsprechersystem
- Fernbedienung
- Netzadapter
- Zwei kabellose Mikrofone

Technische Daten:

- Material: Polypropylen (PP)
- Maximale Ausgangsleistung: 800 Watt (max.)
- Soundsystem: (30 cm)12" Subwoofer + (2,5 cm)1" Hochtöner
- USB-Schnittstelle: Typ 2.0
- Unterstützte digitale Audioformate: MP3
- Maximale Unterstützung für USB-Sticks: 32 GB
- Fernbedienung: Betrieben mit zwei AAA-Batterien (nicht enthalten)
- Akkulaufzeit: Bis zu 3 Stunden (Ladezeit: ca. 5 Stunden)
- Wiederaufladbarer Akku: 7,4 V, 3600 mAh – 26,64 Wh
- Stromversorgung: 120/240 V, umschaltbar (Netzadapter 9 V/1,5 A)
- Produktabmessungen (L × B × H): (14 " x 11.4 " x 21.7" Zoll) 35,6 × 29 × 55,1 cm

Merkmale:

- Echtes kabelloses Stereo-System (TWS)
- Tragbares Lautsprechersystem
- Leistungsstarker PA-Lautsprecher im Bühnendesign
- Kabelloses BT-Musik-Streaming
- Mehrfarbige LED-Partylichter
- Eingebauter, wiederaufladbarer Akku
- FM-Radio mit digitalem LED-Display
- Audio-Streaming von externen Geräten möglich
- AUX-Eingang (3,5 mm Klinke)
- USB-Flash-Speicherleser
- Micro-SD-Kartenleser
- 6,5-mm-Mikrofoneingang
- LED-Anzeige für Akkustand
- Aufnahmefunktion
- Mikrofon-Prioritätsfunktion
- Mikrofon-Echo-Regler
- Bass- und Höhenregler
- Energiesparmodus für längere Wiedergabe
- Mit einem kabellosen Mikrofon
- Robustes, langlebiges Gehäuse
- Integrierter Trolley mit Rollen
- Für Innen- und Außeneinsatz geeignet



PPHP128B
(12") 30 cm kabelloser Bluetooth tragbarer PA-Lautsprecher (800 Watt MAX)

Lieferumfang:

- PA-Lautsprechersystem
- Fernbedienung
- Netzadapter
- Zwei kabellose Mikrofone

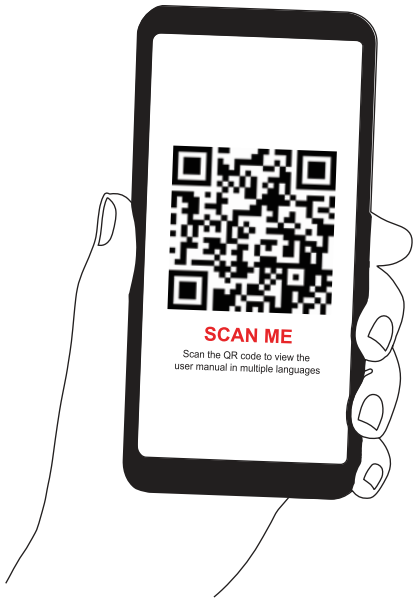
Technische Daten:

- Material: Polypropylen (PP)
- Maximale Ausgangsleistung: 800 Watt (max.)
- Soundsystem: (30 cm)12" Subwoofer + (2,5 cm)1" Hochtöner
- USB-Schnittstelle: Typ 2.0
- Unterstützte digitale Audioformate: MP3
- Maximale Unterstützung für USB-Sticks: 32 GB
- Fernbedienung: Betrieben mit zwei AAA-Batterien (nicht enthalten)
- Akkulaufzeit: Bis zu 3 Stunden (Ladezeit: ca. 5 Stunden)
- Wiederaufladbarer Akku: 7,4 V, 3600 mAh – 26,64 Wh
- Stromversorgung: 120/240 V, umschaltbar (Netzadapter 9 V/1,5 A)
- Produktabmessungen (L × B × H): (14 " x 11.4 " x 21.7"Zoll) 36 × 30 × 55 cm

Konformität mit der WEEE-Richtlinie (Elektro- und Elektronikaltgeräte)**

Dieses Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern weist darauf hin, dass dieser Kabelloser BT Tragbarer PA-Lautsprecher nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Elektro- und Elektronikgeräte müssen getrennt gesammelt werden, um mögliche Schäden für die Umwelt und die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden. Bitte entsorgen Sie dieses Gerät an einer dafür vorgesehenen Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikaltgeräten. Die ordnungsgemäße Entsorgung und das Recycling tragen zur Schonung natürlicher Ressourcen bei und stellen sicher, dass die Materialien auf umweltverträgliche Weise verarbeitet werden. Für weitere Informationen zum Recycling dieses Produkts wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Behörden, Ihren Hausmüllentsorgungsdienst oder den Händler, bei dem Sie das Gerät erworben haben.

PYLE



ENG UK
For user guides in multiple languages, **SCAN THE QR CODE** and enter your model number
User Manuals available in Italian | German | Polish | Turkish | Dutch

SPA
Para guías de usuario en varios idiomas, **ESCANEE EL CÓDIGO QR** e ingrese su número de modelo
Manuales de usuario disponibles en Italian | German | Polish | Turkish | Dutch

FRE
Pour les guides d'utilisation en plusieurs langues, **SCANNEZ LE CODE QR** et entrez votre numéro de modèle
Manuels d'utilisation disponibles en Italian | German | Polish | Turkish | Dutch

ITA
Per le guide utente in più lingue, **SCANSIONA IL CODICE QR** e inserisci il numero del tuo modello
Manuali utente disponibili in Italian | German | Polish | Turkish | Dutch

GER
Für Benutzerhandbücher **SCANNEN SIE DEN QR-CODE** und geben Sie Ihre Modellnummer ein
Benutzerhandbücher verfügbar in Italian | German | Polish | Turkish | Dutch

POL
Aby uzyskać instrukcje użytkownika w wielu językach, **ZESKANUJ KOD QR** i wprowadź numer swojego modelu
Instrukcje obsługi dostępne w Italian | German | Polish | Turkish | Dutch

TUR
Birden fazla dilde kullanıcı kılavuzları için, **QR KODUNU TARAYIN** ve model numaranızı girin
Kullanım Kılavuzları şurada mevcuttur: Italian | German | Polish | Turkish | Dutch

DUT
Voor gebruikershandleidingen in meerdere talen, **SCAN DE QR-CODE** en voer uw modelnummer in
Gebruikershandleidingen beschikbaar in Italian | German | Polish | Turkish | Dutch

Produkt registrieren

Danke, dass Sie sich für PyleUSA entsch- ieden haben. Indem Sie Ihr Produkt registrieren, stellen Sie sicher, dass Sie alle Vorteile unserer exklusiven Garantie und unseres persönlichen Kundensupports nutzen können. Füllen Sie das Formular aus, um Zugang zu fachkundigem Support zu erhalten und Ihren PyleUSA-Kauf in perfektem Zustand zu halten.

Hier beginnen

PyleUSA.com/pages/register

PYLE

Get Into It!

Pytania? Problemy?
Jesteśmy tutaj, aby pomóc!
Telefon: (1) 718-535-1800
PyleUSA.com/ContactUs

PYLE

DESIGNED IN THE USA

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Visita il nostro sito web
SCANSIONAMI
PyleUSA.com

POL



PPHP101WMB
(600 watów maks.)



PPHP121WMB
(800 watów maks.)



PPHP127B
(800 watów maks.)



PPHP128B
(800 watów maks.)

Bezprzewodowy przenośny głośnik PA z funkcją Bluetooth

Przenośny głośnik imprezowy PA i karaoke z mikrofonem, wbudowaną baterią migającymi światłami imprezowymi, MP3 / USB / radiem FM

Get Into It!

Get Into It!

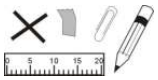
OSTRZEŻENIA



1. **NIE** kłaść przedmiotów na urządzeniu – mogą je porysować.



2. **NIE** wystawiać urządzenia na działanie brudu lub kurzu.



3. **NIE** wkładać żadnych ciał obcych do wnętrza urządzenia.



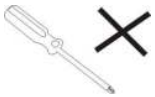
4. **NIE** wystawiać urządzenia na silne pola magnetyczne ani elektryczne.



5. **NIE** używać urządzenia na deszczu.



6. Proszę skonsultować się z lokalnym punktem utylizacji lub sprzedawcą w sprawie właściwego pozbycia się sprzętu elektrycznego.



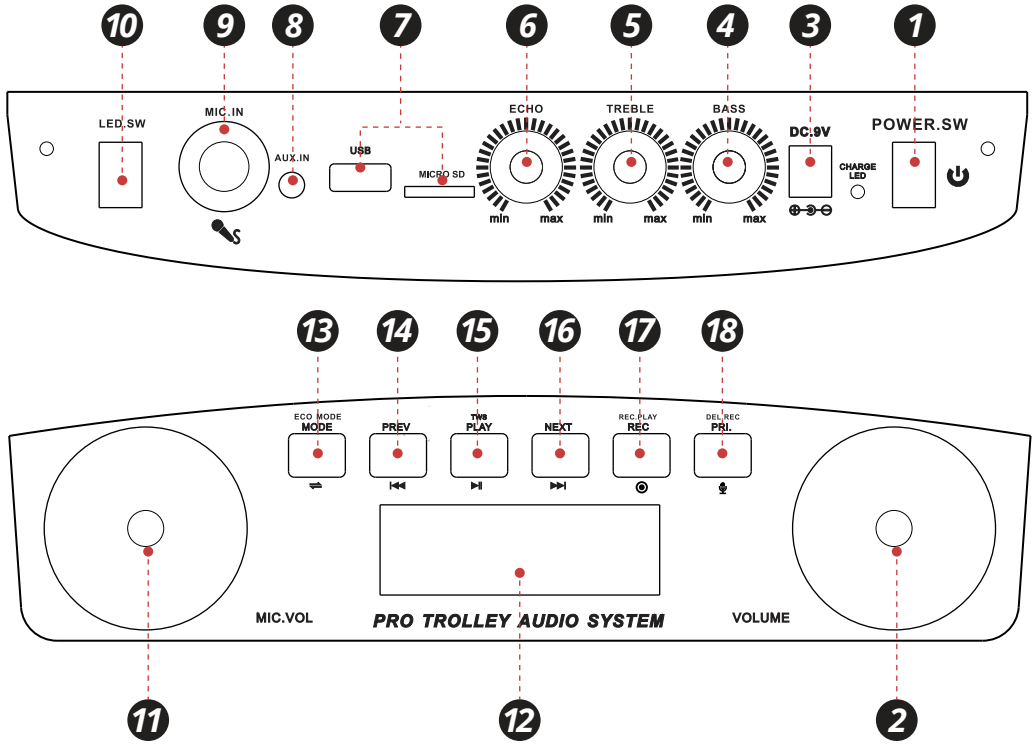
7. **NIE** rozkładać urządzenia – naprawy powinny być przeprowadzane wyłącznie przez wykwalifikowanych techników.



8. Urządzenie ma otwory wentylacyjne do rozpraszania ciepła. **NIE** należy ich zasłaniać – może to prowadzić do przegrzania i nieprawidłowego działania.

Nieprawidłowe użycie może spowodować obrażenia ciała, które mogą być śmiertelne, oraz uszkodzenie mienia.

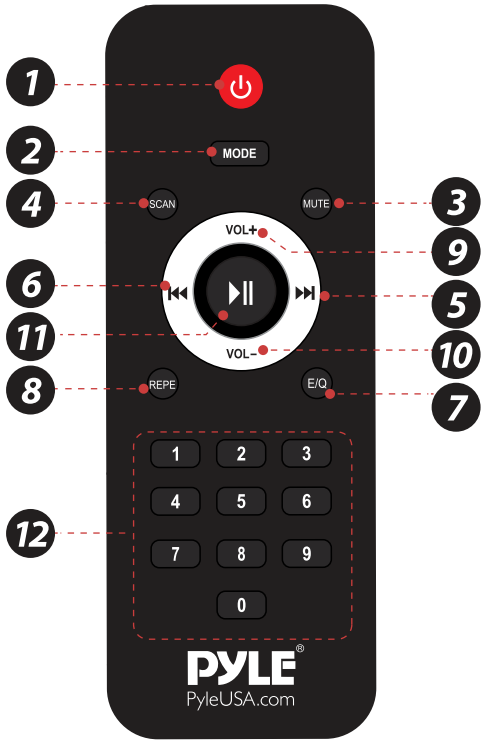
FUNKCJE PANELU STEROWANIA



1. Włącznik zasilania
2. Główny regulator głośności
3. Złącze wejściowe 9 V DC / Wskaźnik ładowania LED – czerwone światło oznacza ładowanie, zgaszona dioda oznacza pełne naładowanie
4. Pokrętło regulacji głośności basów
5. Pokrętło regulacji głośności tonów wysokich
6. Pokrętło regulacji echa mikrofonu
7. Gniazdo karty pamięci micro SD i port USB
8. Wejście AUX 3,5 mm
9. Wejście mikrofonowe 6,5 mm
10. Przełącznik świateł LED

11. Pokrętło regulacji głośności mikrofonu
12. Wyświetlacz
13. Przycisk trybu: Krótkie naciśnięcie przełącza tryb BLUETOOTH (BT), FM, AUX, USB, SD; przytrzymanie włącza tryb oszczędzania energii; ponowne przytrzymanie wyłącza tryb oszczędzania energii.
14. Poprzedni
15. Odtwarzaj / Pauzuj / Przytrzymaj, aby aktywować funkcję TWS
16. Następny
17. Naciśnij, aby rozpocząć nagrywanie; krótkie naciśnięcie zapisuje; przytrzymaj, aby odtworzyć zapisane pliki; ponowne przytrzymanie kończy tryb nagrywania
18. Krótkie naciśnięcie włącza priorytet mikrofonu; podczas odtwarzania nagrania przytrzymanie usuwa bieżące nagranie

FUNKCJE PILOTA ZDALNEGO STEROWANIA



FUNKCJE PILOTA ZDALNEGO STEROWANIA

1. Włączanie/wyłączanie odtwarzacza MP3
2. Przełączanie między trybami AUX / USB / BT / Radio
3. Wyciszenie dźwięku
4. Automatyczne wyszukiwanie i zapisywanie stacji (tryb FM)
5. Następny utwór (USB) / Następna stacja (FM) – krótko naciśnij, długie naciśnięcie: przewijanie do przodu
6. Poprzedni utwór (USB) / Poprzednia stacja (FM) – krótko naciśnij, długie naciśnięcie: przewijanie do tyłu
7. EQ Ustawienia korektora dźwięku
8. Powtórz utwór
9. Zwiększ głośność
10. Zmniejsz głośność
11. Odtwórz / Pauza / Wybór zapisanej stacji (FM)
12. Bezpośredni wybór numeru utworu / Bezpośredni wybór stacji (FM)

FUNKCJA TWS

Aby wzmocnić efekt dźwiękowy, urządzenie oferuje funkcję TWS w następujący sposób:

Krok 1 : Włącz tryb BLUETOOTH na swoim urządzeniu i połącz się z głośnikiem.

Krok 2 : Przytrzymaj przycisk **"TWS"** na panelu sterowania każdego z głośników przez ponad 3 sekundy – na ekranie pojawi się komunikat **"ON"** (WŁĄCZONE); urządzenia automatycznie się połączą. Teraz możesz cieszyć się dźwiękiem stereo, a regulacja głośności w jednym głośniku będzie działać również na drugi.

Uwaga:

1. Po połączeniu, aby zakończyć tryb TWS, ponownie przytrzymaj jeden z przycisków **"TWS"** przez ponad 3 sekundy – na ekranie pojawi się **"OFF"**, a połączenie TWS zostanie przerwane.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Możliwa przyczyna	Propozycja rozwiązania
Brak dźwięku	1. Nie podano źródła dźwięku. 2. Głośność jest zbyt niska.	1. Użyj lepszego sygnału muzycznego. 2. Dostosuj głośność.
Zniekształcenie dźwięku	1. Głośność jest zbyt wysoka. 2. Głośnik może być uszkodzony.	1. Zmniejsz głośność. 2. Jeśli głośnik jest uszkodzony, napraw go lub wymień.
Karaoke nie działa	1. Wtyczka mikrofonu nie jest całkowicie podłączona. 2. Przełącznik mikrofonu nie jest włączony. 3. Regulator głośności mikrofonu jest ustawiony na najniższy poziom.	1. Podłącz mikrofon prawidłowo do gniazda. 2. Włącz przełącznik mikrofonu. 3. Ustaw odpowiednią głośność mikrofonu.
Nie można odtworzyć pliku MP3	1. Format audio na pamięci USB jest nieprawidłowy. 2. Nieprawidłowa obsługa spowodowała błąd procesu. 3. Pamięć USB została odłączona.	1. Konwertuj format audio do formatu MP3. 2. Uruchom ponownie urządzenie. 3. Podłącz prawidłowo pamięć USB.

Łączność bezprzewodowa BLUETOOTH:

- Wbudowany moduł BLUETOOTH do bezprzewodowego przesyłania muzyki
- Proste i bezproblemowe parowanie
- Działa ze wszystkimi nowoczesnymi urządzeniami Smartfony, tablety, laptopy, komputery itp.
- Smartphone, tablet, laptop, computer, ecc.
- Wersja BLUETOOTH: 5.0
- Nazwa sieci BLUETOOTH: **"PYLEUSA"**
- Zasięg bezprzewodowy: do 32 stóp (975 cm)

OSTRZEŻENIE: Ten produkt może narażać Cię na działanie substancji chemicznej lub grupy substancji chemicznych, w tym „Ołowiu i związków ołowiu", które według stanu Kalifornia mogą powodować raka, wady wrodzone lub inne zagrożenia dla układu rozrodczego. Więcej informacji: **https://www.p65warnings.ca.gov/.**



PPHP101WMB
(maks. 600 watów)



PPHP121WMB
(maks. 800 watów)



PPHP127B
(maks. 800 watów)



PPHP128B
(maks. 800 watów)

Cechy:

- Całkowicie bezprzewodowy system stereo (TWS).
- Przenośny system nagłośnieniowy.
- Wysokowydajny głośnik PA.
- Bezprzewodowe przesyłanie muzyki przez BLUETOOTH.
- Migające wielokolorowe światła imprezowe LED.
- Wbudowana bateria akumulatorowa.
- Radio FM z cyfrowym wyświetlaczem LED.
- Możliwość podłączenia i przesyłania dźwięku z urządzeń zewnętrznych.
- Złącze wejściowe AUX (3,5 mm).
- Czytnik pamięci USB.
- Czytnik kart micro SD.
- Wejście mikrofonowe 6,5 mm.
- Wskaźniki LED poziomu baterii.
- Funkcja nagrywania.
- Funkcja priorytetu mikrofonu.
- Pokrętło regulacji echa mikrofonu.
- Pokrętła regulacji basów i tonów wysokich.
- Tryb oszczędzania energii umożliwiający dłuższe odtwarzanie muzyki.
- Dwa mikrofony bezprzewodowe w zestawie.
- Wytrzymała i solidna obudowa typu kabinowego.
- Wygodny uchwyt z kółkami.
- Do użytku wewnętrznego i zewnętrznego.



PPHP101WMB
(25cm) 10-calowy bezprzewodowy głośnikPA z funkcją BLUETOOTH. (Maks. 600 watów)

Zawartość opakowania:

- System nagłośnieniowy PA.
- Pilot zdalnego sterowania.
- Zasilacz.
- Dwa mikrofony bezprzewodowe.
- Kabel AUX.

Specyfikacje techniczne:

- Materiał wykonania: polipropylen (PP).
- Maksymalna moc wyjściowa: 600 watów.
- System dźwiękowy: subwoofer (25cm)10" + tweeter (2.5cm)1".
- Typ interfejsu USB: 2.0.
- Obsługiwane formaty audio: MP3.
- Maksymalna pojemność pamięci USB: 32 GB.
- Pilot na baterie, 2 baterie AAA (nie dołączone).
- Czas pracy na baterii: do 3,5 godziny (czas ładowania: ok. 5 godzin).
- Bateria akumulatorowa: 7.4 V, 3600 mAh – 26.64 Wh.
- Zasilanie: 120 / 240 V, wymienne (zasilacz 9 V / 1.5 A).
- Wymiary (dł. x szer. x wys.): 30 x 24 x 49 cm (11.8" x 9.4" x 19.3").

Cechy:

- Prawdziwie bezprzewodowy system stereo.
- Przenośny system nagłośnieniowy.
- Wysokowydajny głośnik PA.
- Bezprzewodowe przesyłanie muzyki przez BLUETOOTH.
- Migające wielokolorowe światła imprezowe LED.
- Wbudowana bateria akumulatorowa.
- Radio FM z cyfrowym wyświetlaczem LED.
- Możliwość podłączenia i przesyłania dźwięku z urządzeń zewnętrznych.
- Złącze wejściowe AUX (3,5 mm).
- Czytnik pamięci USB.
- Czytnik kart micro SD.
- Wejście mikrofonowe 6,5 mm.
- Wskaźniki LED poziomu baterii.
- Funkcja nagrywania.
- Funkcja priorytetu mikrofonu.
- Pokrętło regulacji echa mikrofonu.
- Pokrętła regulacji basów i tonów wysokich.
- Tryb oszczędzania energii umożliwiający dłuższe odtwarzanie muzyki.
- Jeden mikrofon bezprzewodowy w zestawie.
- Wytrzymała i solidna obudowa typu kabinowego.
- Wygodny uchwyt z kółkami
- Do użytku wewnętrznego i zewnętrznego



PPHP121WMB
(30cm)12-calowy bezprzewodowy głośnik PA z funkcją BLUETOOTH (Maks. 800 watów)

Zawartość opakowania:

- System nagłośnieniowy PA
- Pilot zdalnego sterowania
- Zasilacz
- Mikrofon bezprzewodowy
- Kabel AUX

Specyfikacje techniczne:

- Materiał wykonania: polipropylen (PP).
- Maksymalna moc wyjściowa: 800 watów.
- System dźwiękowy: subwoofer (30cm)12" + tweeter (2.5cm)1".
- Typ interfejsu USB: 2.0.
- Obsługiwane formaty audio: MP3.
- Maksymalna pojemność pamięci USB: 32 GB.
- Pilot na baterie, 2 baterie AAA (nie dołączone).
- Czas pracy na baterii: do 3 godzin (czas ładowania: ok. 5 godzin).
- Bateria akumulatorowa: 7.4 V, 3600 mAh – 26.64 Wh.
- Zasilanie: 120 / 240 V, wymienne (zasilacz 9 V / 1.5 A).
- Wymiary (dł. x szer. x wys.): 36 x 29 x 55 cm (14" x 11.4" x 21.7").

Cechy:

- Prawdziwie bezprzewodowy system stereo.
- Przenośny system nagłośnieniowy.
- Wysokowydajny głośnik PA.
- Bezprzewodowe przesyłanie muzyki przez BLUETOOTH.
- Migające wielokolorowe światła imprezowe LED.
- Wbudowana bateria akumulatorowa.
- Radio FM z cyfrowym wyświetlaczem LED.
- Możliwość podłączenia i przesyłania dźwięku z urządzeń zewnętrznych.
- Złącze wejściowe AUX (3,5 mm).
- Czytnik pamięci USB.
- Czytnik kart micro SD.
- Wejście mikrofonowe 6,5 mm.
- Wskaźniki LED poziomu baterii.
- Funkcja nagrywania.
- Funkcja priorytetu mikrofonu.
- Pokrętło regulacji echa mikrofonu.
- Pokrętła regulacji basów i tonów wysokich.
- Tryb oszczędzania energii umożliwiający dłuższe odtwarzanie muzyki.
- Mikrofon przewodowy w zestawie.
- Wytrzymała i solidna obudowa typu kabinowego.
- Wygodny uchwyt z kółkami.
- Do użytku wewnętrznego i zewnętrznego.



PPHP127B
(30cm)12-calowy bezprzewodowy głośnik PA z funkcją BLUETOOTH (Maks. 800 watów)

Zawartość opakowania:

- System nagłośnieniowy PA
- Pilot zdalnego sterowania
- Zasilacz
- Mikrofon przewodowy

Specyfikacje techniczne:

- Materiał: polipropylen (PP).
- Maksymalna moc wyjściowa: 800 watów.
- System dźwiękowy: subwoofer (30cm)12" + tweeter (2.5cm)1".
- Typ interfejsu USB: 2.0.
- Obsługiwane formaty audio: MP3.
- Maksymalna pojemność pamięci USB: 32 GB.
- Pilot na baterie, 2 baterie AAA (nie dołączone).
- Czas pracy na baterii: do 3 godzin (czas ładowania: ok. 5 godzin).
- Bateria akumulatorowa: 7.4 V, 3600 mAh – 26.64 Wh.
- Zasilanie: 120 / 240 V, wymienne (zasilacz 9 V / 1.5 A).
- Wymiary (dł. x szer. x wys.): 36 x 29 x 55 cm (14" x 11.4" x 21.7").

Cechy:

- Prawdziwie bezprzewodowy system stereo.
- Przenośny system nagłośnieniowy.
- Wysokowydajny głośnik PA.
- Bezprzewodowe przesyłanie muzyki przez BLUETOOTH.
- Migające wielokolorowe światła imprezowe LED.
- Wbudowana bateria akumulatorowa.
- Radio FM z cyfrowym wyświetlaczem LED.
- Możliwość podłączenia i przesyłania dźwięku z urządzeń zewnętrznych.
- Złącze wejściowe AUX (3,5 mm).
- Czytnik pamięci USB.
- Czytnik kart micro SD.
- Wejście mikrofonowe 6,5 mm.
- Wskaźniki LED poziomu baterii.
- Funkcja nagrywania.
- Funkcja priorytetu mikrofonu.
- Pokrętło regulacji echa i opóźnienia mikrofonu.
- Pokrętła regulacji basów, średnich i wysokich tonów mikrofonu.
- Pokrętła głośności gitary i mikrofonu.
- Mikrofon przewodowy w zestawie.
- Wytrzymała i solidna obudowa typu kabinowego.
- Wygodny uchwyt z kółkami.
- Do użytku wewnętrznego i zewnętrznego.



PPHP128B
(30cm)12-calowy bezprzewodowy głośnik PA z funkcją BLUETOOTH (Maks. 800 watów)

Zawartość opakowania:

- System nagłośnieniowy PA
- Pilot zdalnego sterowania
- Zasilacz
- Mikrofon przewodowy

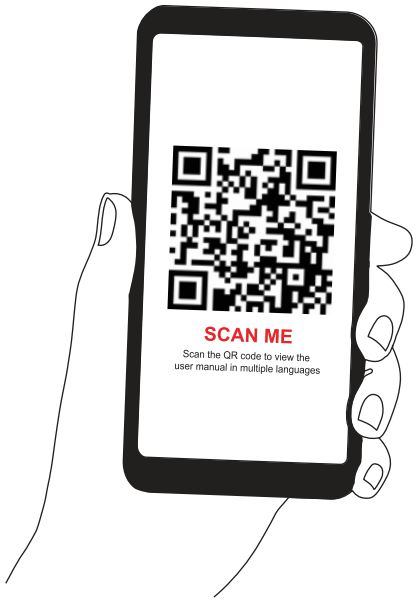
Specyfikacje techniczne:

- Materiał wykonania: polipropylen (PP)
- Maksymalna moc wyjściowa: 800 watów
- System dźwiękowy: subwoofer (30cm)12" + tweeter (2.5 cm)1".
- Typ interfejsu USB: 2.0
- Obsługiwane formaty audio: MP3
- Maksymalna pojemność pamięci USB: 32 GB
- Pilot zdalnego sterowania na baterie, 2 baterie AAA (nie dołączone)
- Czas pracy na baterii: do 3 godzin (czas ładowania: ok. 5 godzin)
- Bateria akumulatorowa: 7.4 V, 3600 mAh – 26.64 Wh
- Zasilanie: 120 / 240 V, wymienne (zasilacz 9 V / 1.5 A)
- Wymiary (dł. x szer. x wys.): 36 x 30 x 55 cm (14" x 11.8" x 21.7")

Zgodność z dyrektywą WEEE (Zużyty Sprzęt Elektryczny i Elektroniczny)

Symbol przekreślonego kosza na kółkach wskazuje, że ten Bezprzewodowy przenośny głośnik PA z funkcją Bluetooth nie może być wyrzucany razem z odpadami komunalnymi. Sprzęt elektryczny i elektroniczny musi być zbierany oddzielnie, aby zapobiec potencjalnym zagrożeniom dla środowiska oraz zdrowia ludzi wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów. Prosimy o przekazanie tego urządzenia do wyznaczonego punktu zbiórki w celu recyklingu zużytego sprzętu elektrycznego i elektron-icznego. Prawidłowa utylizacja i recykling pomagają chronić zasoby naturalne oraz zapewniają, że materiały są przetwarzane w sposób przyjazny dla środowiska. Aby uzyskać więcej informacji na temat recyklingu tego produktu, skontaktuj się z lokalnymi władzami, firmą zajmującą się odbiorem odpadów komunalnych lub sprzedawcą, u którego zakupiono urządzenie.

PYLE



ENG UK
For user guides in multiple languages, **SCAN THE QR CODE** and enter your model number
User Manuals available in Italian | German | Polish | Turkish | Dutch

SPA
Para guías de usuario en varios idiomas, **ESCANEE EL CÓDIGO QR** e ingrese su número de modelo
Manuales de usuario disponibles en Italian | German | Polish | Turkish | Dutch

FRE
Pour les guides d'utilisation en plusieurs langues, **SCANNEZ LE CODE QR** et entrez votre numéro de modèle
Manuels d'utilisation disponibles en Italian | German | Polish | Turkish | Dutch

ITA
Per le guide utente in più lingue, **SCANSIONA IL CODICE QR** e inserisci il numero del tuo modello
Manuali utente disponibili in Italian | German | Polish | Turkish | Dutch

GER
Für Benutzerhandbücher **SCANNEN SIE DEN QR-CODE** und geben Sie Ihre Modellnummer ein
Benutzerhandbücher verfügbar in Italian | German | Polish | Turkish | Dutch

POL
Aby uzyskać instrukcje użytkownika w wielu językach, **ZESKANUJ KOD QR** i wprowadź numer swojego modelu
Instrukcje obsługi dostępne w Italian | German | Polish | Turkish | Dutch

TUR
Birden fazla dilde kullanıcı kılavuzları için, **QR KODUNU TARAYIN** ve model numaranızı girin
Kullanım Kılavuzları şurada mevcuttur: Italian | German | Polish | Turkish | Dutch

DUT
Voor gebruikershandleidingen in meerdere talen, **SCAN DE QR-CODE** en voer uw modelnummer in
Gebruikershandleidingen beschikbaar in Italian | German | Polish | Turkish | Dutch

Zarejestruj produkt

Dziękujemy za wybranie PyleUSA. Rejestracja produktu daje Ci dostęp do pełnego serwisu gwarancyjnego i spersonalizowanej obsługi klienta. Wypełnij formularz, aby uzyskać dostęp do wsparcia ekspertów i utrzymać swój zakup w idealnym stanie.

Zacznij tutaj:

PyleUSA.com/pages/register

PYLE

Get Into It!

Vragen of opmerkingen?
Wij helpen je graag!
Telefoon: (1) 718-535-1800
PyleUSA.com/ContactUs

PYLE

DESIGNED IN THE USA

Gebruikershandleiding

Bezoek onze website
SCAN MIJ
PyleUSA.com

DUT



PPHP101WMB
(600 Watt MAX)



PPHP121WMB
(800 Watt MAX)



PPHP127B
(800 Watt MAX)



PPHP128B
(800 Watt MAX)

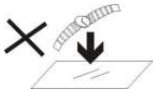
Draadloze BT Draagbare PA-luidspreker

Draagbare PA- en karaoke-feestluidspreker
met microfoon, ingebouwde oplaadbare batterij,
knipperende feestverlichting, MP3/USB/FM-radio

Get Into It!

Get Into It!

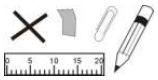
WAARSCHUWING



1. Plaats **GEEN** voorwerpen op het apparaat, deze kunnen krassen veroorzaken.



2. Stel het apparaat **NIET** bloot aan vuile of stoffige omgevingen.



3. Steek **GEEN** vreemde voorwerpen in het apparaat.



4. Stel het apparaat **NIET** bloot aan sterke magnetische of elektrische velden.



5. Gebruik het apparaat **NIET** in de regen.



6. Raadpleeg je plaatselijke autoriteit of winkel voor de juiste verwijdering van elektronische producten.



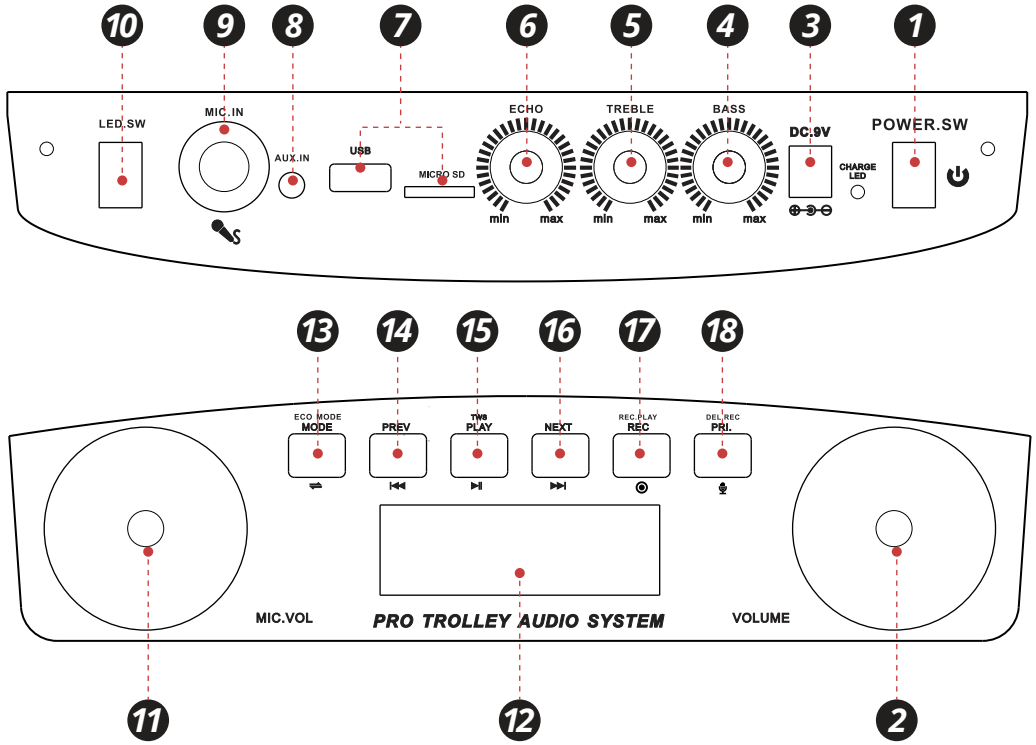
7. Haal het apparaat **NIET** zelf uit elkaar. Alleen een erkende technicus mag reparaties uitvoeren



8. Het apparaat heeft openingen voor warmteafvoer. Blokkeer deze ventilatieopeningen **NIET**, anders kan het apparaat oververhit raken en defect raken.

Illegaal gebruik kan lichamelijk letsel veroorzaken, mogelijk met dodelijke afloop, en schade aan eigendommen veroorzaken.

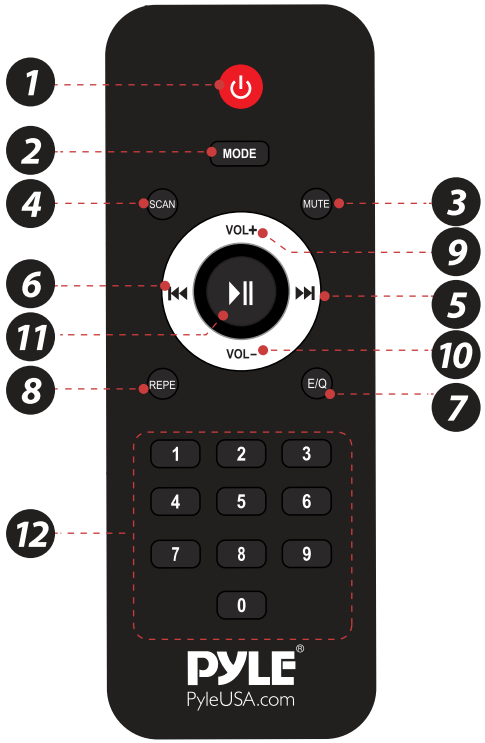
FUNCTIES VAN HET BEDIENINGSPANEEL



1. Aan/uit-schakelaar
2. Hoofdvolumeregeling
3. DC 9V-ingang / oplaadaansluiting – rode LED brandt bij opladen, geen licht betekent volledig opgeladen
4. Bass-volumeknop
5. Treble-volumeknop
6. Microfoon-echo-regelaar
7. USB- en Micro SD-geheugenkaartslot
8. 3,5 mm AUX-ingang
9. 6,5 mm microfooningang
10. LED-lichtschakelaar

11. Microfoonvolumeknop
12. Displayscherm
13. Modusknop: druk kort om BT-, FM-, AUX-, USB- of SD-modus te kiezen; houd ingedrukt om de energiebesparingsmodus te starten, houd opnieuw ingedrukt om deze modus te verlaten
14. Vorige
15. Afspelen/Pauzeren / ingedrukt houden voor TWS-functie
16. Volgende
17. Druk om opname te starten, druk opnieuw om op te slaan. Houd ingedrukt om opgenomen bestanden af te spelen. Houd opnieuw ingedrukt om opname te beëindigen.
18. Druk kort om microfoonprioriteit te starten / Bij afspelen van een opname: houd ingedrukt om de opname te wissen.

FUNCTIES VAN DE AFSTANDSBEDIENING



FUNCTIES VAN DE AFSTANDSBEDIENING

1. Power: Aan/uit voor MP3-speler
2. MODE: Wisselen tussen AUX/USB/BT/Radio
3. Mute-knop
4. In FM-modus: druk om zenders automatisch te zoeken en op te slaan
5. Volgend nummer in USB- of FM-modus: kort drukken voor volgend kanaal, lang drukken om vooruit te spoelen
6. Vorig nummer in USB- of FM-modus: kort drukken voor vorig kanaal, lang drukken om terug te spoelen
7. EQ-instelling
8. Nummer herhalen
9. Volume verhogen
10. Volume verlagen
11. Afspelen/Pauzeren / in FM-modus: opgeslagen zender selecteren
12. Kies direct een nummer / in FM-modus: frequentie direct invoeren

TWS-FUNCTIE

Voor een krachtiger geluid biedt onze unit de TWS-functie als volgt:

Stap 1 : Zet BT-modus aan op je apparaat en verbind met het systeem.

Stap 2 : Houd bij beide apparaten de **"TWS"**-knop langer dan 3 seconden ingedrukt. Op het display verschijnt **"ON"**. De unit maakt automatisch verbinding met de andere speaker. Je geniet nu van stereogeluid, en het aanpassen van het volume op één unit beïnvloedt ook het volume van de andere.

Opmerking:

1. Om de verbinding te verbreken: houd opnieuw de **"TWS"**-knop langer dan 3 seconden ingedrukt. Op het display verschijnt **"OFF"** en de TWS-verbinding wordt verbroken.

PROBLEEMOPLOSSING

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Geen geluid	1. Geen invoerbron 2. Volume is te laag	1. Gebruik een beter muzieksignaal 2. Pas het volume aan
Geluid is vervormd	1. Volume te hoog 2. Luidspreker kan beschadigd zijn	1. Zet het volume lager 2. Repareer of vervang de luidspreker
Karaoke werkt niet	1. Microfoon is niet goed aangesloten 2. Microfoon staat niet aan 3. Microfoonvolume staat op minimum	1. Sluit de microfoon goed aan 2. Zet de microfoon aan 3. Verhoog het microfoonvolume
MP3 speelt niet af	1. Onjuist audioformaat 2. Foutieve bediening veroorzaakt storing 3. USB-stick is niet goed aangesloten	1. Zet het bestand om naar MP3-formaat 2. Start het apparaat opnieuw op 3. Sluit de USB-stick correct aan

Draadloos BT-streamen:

- Ingebouwde Bluetooth voor draadloze muziekstreaming
- Eenvoudig en probleemloos koppelen
- Compatibel met alle moderne apparaten
- Smartphones, tablets, laptops, computers, enzovoort
- Bluetooth-versie: 5.0
- Bluetooth-netwerknaam: **PYLEUSA**
- Bereik: Tot 975 cm (32 voet)

WAARSCHUWING: Dit product kan je blootstellen aan een chemische stof of groep chemische stoffen, waaronder lood en loodverbindingen, die in de staat Californië bekendstaan als kankerverwekkend en schadelijk voor de voortplanting. Voor meer informatie: **https://www.p65warnings.ca.gov/.**



PPHP101WMB
(600 Watt MAX)



PPHP121WMB
(800 Watt MAX)



PPHP127B
(800 Watt MAX)



PPHP128B
(800 Watt MAX)

Kenmerken:

- Echte draadloze stereoset
- Draagbaar luidsprekersysteem
- Krachtige PA-luidspreker
- Draadloze BT-muziekstreaming
- Meerkleurige knipperende LED-feestverlichting
- FM-radio met digitaal LED-display
- Ingebouwde oplaadbare batterij
- Audio streamen vanaf externe apparaten
- AUX-ingang (3,5 mm)
- USB-flashgeheugenlezer
- Micro SD-kaartlezer
- 6,5 mm microfooningang
- LED-batterij-indicatorlampjes
- Opnamefunctie
- Microfoonprioriteitsfunctie
- Microfoon-echo-regelaar
- Bass- en trebleregeling
- Energiebesparende modus om langer muziek af te spelen
- Inclusief twee draadloze microfoons
- Robuuste en duurzame behuizing
- Handig trolleyontwerp met wieltjes
- Voor binnen- en buitengebruik



PPHP101WMB
(25cm) 10" Draadloze
BT Draagbare PA-luidspreker
(600 Watt MAX)

In de doos:

- PA-luidsprekersysteem
- Afstandsbediening
- Voedingsadapter
- Twee draadloze microfoons
- AUX-kabel

Technische specificaties:

- Materiaal behuizing: Polypropyleen (PP)
- Maximaal uitgangsvermogen: 600 Watt
- Geluidssysteem: (25cm)10" subwoofer + (2.5cm) 1" tweeter
- USB-interface: Type 2.0
- Ondersteund audioformaat: MP3
- Maximale USB-flashondersteuning: 32 GB
- Voeding afstandsbediening: 2 AAA-batterijen (niet inbegrepen)
- Batterijduur: tot 3–3,5 uur (oplaadtijd: ca. 5 uur)
- Oplaadbare batterij: 7,4V, 3600mAh = 26,64 Wh
- Voedingsadapter: 120/240V, schakelbaar (9V/1.5A)
- Afmetingen (L x B x H): 30 x 24 x 49 cm (11.8” x 9.4” x 19.3”)

Kenmerken:

- Echte draadloze stereoset
- Draagbaar luidsprekersysteem
- Krachtige PA-luidspreker
- Draadloze BT-muziekstreaming
- Meerkleurige knipperende LED-feestverlichting
- FM-radio met digitaal LED-display
- Ingebouwde oplaadbare batterij
- Audio streamen vanaf externe apparaten
- AUX-ingang (3,5 mm)
- USB-flashgeheugenlezer
- Micro SD-kaartlezer
- 6,5 mm microfooningang
- LED-batterij-indicatorlampjes
- Opnamefunctie
- Microfoonprioriteitsfunctie
- Microfoon-echo-regelaar
- Bass- en trebleregeling
- Energiebesparende modus om langer muziek af te spelen
- Inclusief één draadloze microfoon
- Robuuste en duurzame behuizing
- Handig trolleyontwerp met wieltjes
- Voor binnen- en buitengebruik



PPHP121WMB
(30cm)12" Draadloze
BT Draagbare PA-luidsprekertttttttt
(800 Watt MAX)

In de doos:

- PA-luidsprekersysteem
- Afstandsbediening
- Voedingsadapter
- Draadloze microfoon
- AUX-kabel

Technische specificaties:

- Materiaal behuizing: Polypropyleen (PP)
- Maximaal uitgangsvermogen: 800 Watt
- Geluidssysteem: (30cm)12" subwoofer + (2.5cm)1" tweeter
- USB-interface: Type 2.0
- Ondersteund audioformaat: MP3
- Maximale USB-flashondersteuning: 32 GB
- Voeding afstandsbediening: 2 AAA-batterijen (niet inbegrepen)
- Batterijduur: tot 3 uur (oplaadtijd: ca. 5 uur)
- Oplaadbare batterij: 7,4V, 3600mAh = 26,64 Wh
- Voedingsadapter: 120/240V, schakelbaar (9V/1.5A)
- Afmetingen (L x B x H): 36 x 29 x 55 cm (14” x 11.4” x 21.7”).

Kenmerken:

- Echte draadloze stereoset
- Draagbaar luidsprekersysteem
- Krachtige PA-luidspreker
- Draadloze BT-muziekstreaming
- Meerkleurige knipperende LED-feestverlichting
- FM-radio met digitaal LED-display
- Ingebouwde oplaadbare batterij
- Audio streamen vanaf externe apparaten
- AUX-ingang (3,5 mm)
- USB-flashgeheugenlezer
- Micro SD-kaartlezer
- 6,5 mm microfooningang
- LED-batterij-indicatorlampjes
- Opnamefunctie
- Microfoonprioriteitsfunctie
- Microfoon-echo-regelaar
- Bass- en trebleregeling
- Energiebesparende modus om langer muziek af te spelen
- Inclusief bedrade microfoon
- Robuuste en duurzame behuizing
- Handig trolleyontwerp met wieltjes
- Voor binnen- en buitengebruik



PPHP127B
(30cm)12" Draadloze BT Draagbare PA-luidspreker (800 Watt MAX)

In de doos:

- PA-luidsprekersysteem
- Afstandsbediening
- Voodingsadapter
- Bedrade microfoon

Technische specificaties:

- Materiaal behuizing: Polypropyleen (PP)
- Maximaal uitgangsvermogen: 800 Watt
- Geluidssysteem: (30cm)12" subwoofer + (2.5cm)1" tweeter
- USB-interface: Type 2.0
- Ondersteund audioformaat: MP3
- Maximale USB-flashondersteuning: 32 GB
- Voeding afstandsbediening: 2 AAA-batterijen (niet inbegrepen)
- Batterijduur: tot 3 uur (oplaadtijd: ca. 5 uur)
- Oplaadbare batterij: 7,4V, 3600mAh = 26,64 Wh
- Voedingsadapter: 120/240V, schakelbaar (9V/1.5A)
- Afmetingen (L x B x H): 36 x 29 x 55 cm (14” x 11.4” x 21.7”)

Kenmerken:

- Echte draadloze stereoset
- Draagbaar luidsprekersysteem
- Krachtige PA-luidspreker
- Draadloze BT-muziekstreaming
- Meerkleurige knipperende LED-feestverlichting
- FM-radio met digitaal LED-display
- Ingebouwde oplaadbare batterij
- Audio streamen vanaf externe apparaten
- AUX-ingang (3,5 mm)
- USB-flashgeheugenlezer
- Micro SD-kaartlezer
- 6,5 mm microfooningang
- LED-batterij-indicatorlampjes
- Opnamefunctie
- Microfoonprioriteitsfunctie
- Microfoon-echo-regelaar
- Bass- en trebleregeling
- Energiebesparende modus om langer muziek af te spelen
- Inclusief bedrade microfoon
- Robuuste en duurzame behuizing
- Handig trolleyontwerp met wieltjes
- Voor binnen- en buitengebruik



PPHP128B
(30cm)12" Draadloze BT Draagbare PA-luidspreker (800 Watt MAX)

In de doos:

- PA-luidsprekersysteem
- Afstandsbediening
- Voodingsadapter
- Bedrade microfoon

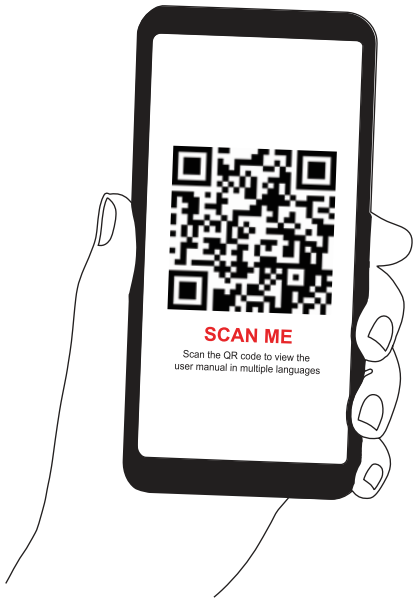
Technische specificaties:

- Materiaal behuizing: Polypropyleen (PP)
- Maximaal uitgangsvermogen: 800 Watt
- Geluidssysteem: (30cm)12" subwoofer + (2.5cm)1" tweeter
- USB-interface: Type 2.0
- Ondersteund audioformaat: MP3
- Maximale USB-flashondersteuning: 32 GB
- Voeding afstandsbediening: 2 AAA-batterijen (niet inbegrepen)
- Batterijduur: tot 3 uur (oplaadtijd: ca. 5 uur)
- Oplaadbare batterij: 7,4V, 3600mAh = 26,64 Wh
- Voedingsadapter: 120/240V, schakelbaar (9V/1.5A)
- Afmetingen (L x B x H): 36 x 30 x 55 cm (14” x 11.8” x 21.7”)

Conformiteit met de WEEE-richtlijn (Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur)

Dit symbool van de doorgekruiste verrijdbare afvalbak geeft aan dat deze Draadloze BT Draagbare PA-luidspreker niet bij het huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Elektrische en elektronische producten moeten afzonderlijk worden ingezameld om mogelijke schade aan het milieu en de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwerking te voorkomen. Lever dit apparaat in bij een aangewezen inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur. Correcte verwijdering en recycling helpen natuurlijke hulpbronnen te behouden en zorgen ervoor dat materialen op een milieuvriendelijke manier worden verwerkt. Voor meer informatie over het recyclen van dit product kunt u contact opnemen met uw lokale autoriteiten, uw huishoudelijke afvaldienst of de winkel waar u het apparaat hebt gekocht.

PYLE



ENG UK
For user guides in multiple languages,
SCAN THE QR CODE
and enter your model number
User Manuals available in
Italian | German | Polish | Turkish | Dutch

SPA
Para guías de usuario en varios idiomas,
ESCANEE EL CÓDIGO QR
e ingrese su número de modelo
Manuales de usuario disponibles en
Italian | German | Polish | Turkish | Dutch

FRE
Pour les guides d'utilisation en plusieurs langues,
SCANNEZ LE CODE QR
et entrez votre numéro de modèle
Manuels d'utilisation disponibles en
Italian | German | Polish | Turkish | Dutch

ITA
Per le guide utente in più lingue,
SCANSIONA IL CODICE QR
e inserisci il numero del tuo modello
Manuali utente disponibili in
Italian | German | Polish | Turkish | Dutch

GER
Für Benutzerhandbücher
SCANNEN SIE DEN QR-CODE
und geben Sie Ihre Modellnummer ein
Benutzerhandbücher verfügbar in
Italian | German | Polish | Turkish | Dutch

POL
Aby uzyskać instrukcje użytkownika w wielu językach,
ZESKANUJ KOD QR
i wprowadź numer swojego modelu
Instrukcje obsługi dostępne w
Italian | German | Polish | Turkish | Dutch

TUR
Birden fazla dilde kullanıcı kılavuzları için,
QR KODUNU TARAYIN
ve model numaranızı girin
Kullanım Kılavuzları şurada mevcuttur:
Italian | German | Polish | Turkish | Dutch

DUT
Voor gebruikershandleidingen in meerdere talen,
SCAN DE QR-CODE
en voer uw modelnummer in
Gebruikershandleidingen beschikbaar in
Italian | German | Polish | Turkish | Dutch

Product registreren

Bedankt dat je hebt gekozen voor PyleUSA. Door je product te registreren, krijg je toegang tot volledige garantieservice en gepersonaliseerde klantenondersteuning. Vul het formulier in om toegang te krijgen tot expert ondersteuning en je aankoop in perfecte staat te houden.

Begin hier

PyleUSA.com/pages/register

PYLE

Get Into It!

Sorular veya Yorumlar?

Size yardım etmek için buradayız!

Telefon: (1) 718-535-1800

PyleUSA.com/ContactUs

PYLE

DESIGNED IN THE USA

Gebruikershandleiding

Web sitemizi ziyaret edin

BENİ TARAYIN

PyleUSA.com

TUR



PPHP101WMB
(600 Watt MAX)



PPHP121WMB
(800 Watt MAX)



PPHP127B
(800 Watt MAX)

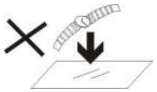


PPHP128B
(800 Watt MAX)

Kablosuz BT Taşınabilir PA Hoparlörü

Mikrofonlu, Dahili Şarj Edilebilir Bataryalı,
Parti Işıkları, MP3/USB/FM Radyo Özellikli
Taşınabilir PA & Karaoke Parti Ses Hoparlörü

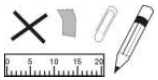
UYARI



1. Cihazın üzerine herhangi bir nesne koymayın; nesneler cihaza zarar verebilir.



2. Cihazı kirli veya tozlu ortamlara maruz bırakmayın.



3. Cihaza yabancı cisimler sokmayın.



4. Cihazı güçlü manyetik veya elektrik alanlarına maruz bırakmayın.



5. Cihazı yağmur altında kullanmayın.



6. Elektronik ürünlerin uygun şekilde bertarafı için yerel yetkili mercilerle veya satıcınızla görüşün.



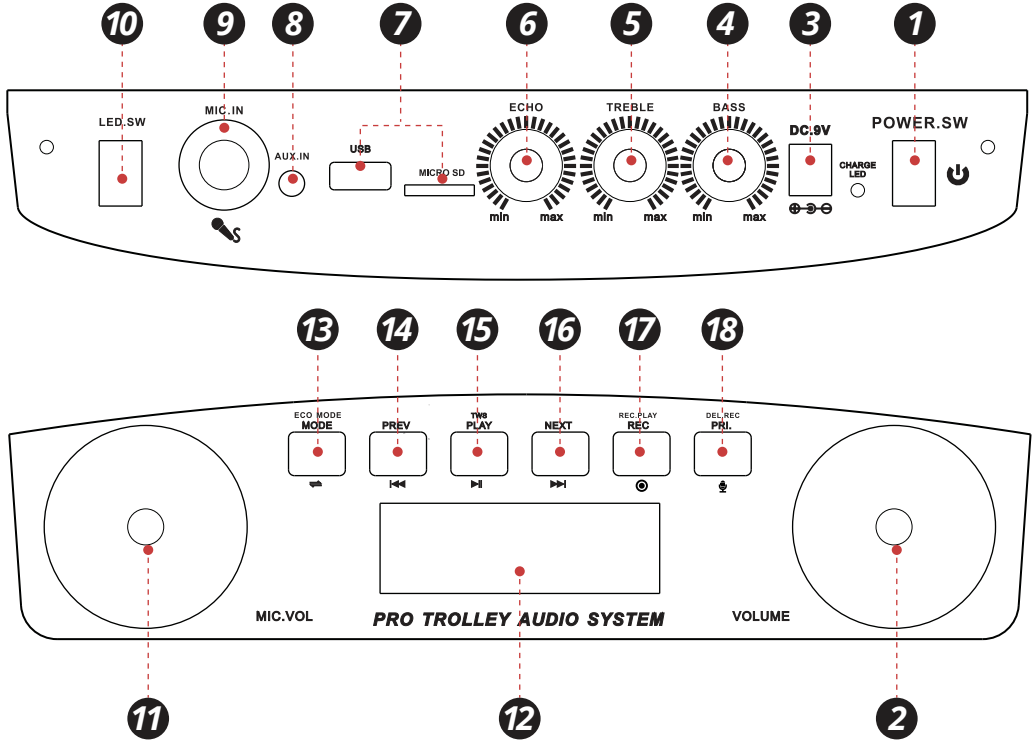
7. Cihazı sökmeyin. Yalnızca sertifikalı servis teknisyenleri onarım yapmalıdır.



8. Cihazın ısı dağıtımı için hava delikleri vardır. Bu havalandırmayı kapatmayın; aksi halde cihaz aşırı ısınabilir ve arızalanabilir.

Yetkisiz kullanım kişisel yaralanmalara (ölüm dahil) ve mülke zarar verebilir.

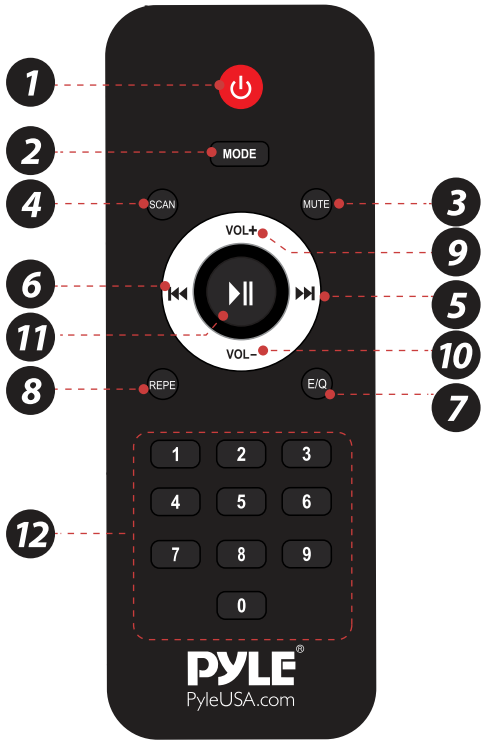
KONTROL PANELİ FONKSİYONLARI



1. Güç Anahtarı
2. Ana ses seviyesi kontrolü
3. DC 9V giriş jakı/şarj LED göstergesi – kırmızı ışık şarj olurken yanar, ışığın sönmesi tam şarjı gösterir
4. Bas ses kontrol düğmesi
5. Tiz ses kontrol düğmesi
6. Mikrofon Echo kontrol düğmesi
7. USB ve Micro SD hafıza kartı yuvası
8. 3.5mm AUX giriş jakı
9. 6.5mm Mikrofon giriş jakı
10. LED ışık anahtarı

11. Mikrofon ses seviyesi kontrol düğmesi
12. Ekran
13. Mod düğmesi: Kısa basarak BT, FM, AUX, USB, SD modları arasında geçiş yapar; basılı tutarak güç tasarrufu modunu açar/kapatır
14. Önceki
15. Oynat/Duraklat / TWS için basılı tutun
16. Sonraki
17. Kayıt başlatmak için basın; tekrar kısa basarak kaydedin. Basılı tutarak kayıtlı dosyaları oynatın; tekrar basılı tutarak kayıttan çıkın
18. Kısa basarak mikrofon önceliğini açın / Kayıt çalarken basılı tutarak mevcut kaydı silin

UZAKTAN KUMANDA FONKSİYONLARI



FUNCTIES VAN DE AFSTANDSBEDIENING

1. Güç: MP3 oynatıcıyı açma/kapama
2. MODE: AUX/USB/BT/Radio arasında geçiş
3. Sessize alma
4. FM modunda otomatik istasyon arama ve kaydetme
5. USB'de sonraki şarkı / FM'de kısa basarak sonraki frekans, uzun basarak hızlı frekans ilerletme
6. USB'de önceki şarkı / FM'de kısa basarak önceki frekans, uzun basarak hızlı geri alma
7. EQ ayarı
8. Şarkıyı tekrar oynatma
9. Sesi artırma
10. Sesi azaltma
11. Oynat/Duraklat / FM'de kaydedilmiş istasyon seçme
12. USB'de şarkı numarasını doğrudan girme / FM'de frekansı doğrudan girme

TWS FONKSİYONU

Daha güçlü bir ses deneyimi için cihazda TWS özelliği bulunmaktadır:

Adım-1 : Cihazınızda BT modunu açın ve hoparlöre bağlanın.

Adım-2 : Her iki cihazda kontrol panelindeki **"TWS"** düğmesine 3 saniyeden uzun basın. Ekranda **"ON"** görünecektir ve cihaz diğer hoparlöre otomatik bağlanacaktır. Stereo sesi kullanabilir ve bir hoparlörün sesini değiştirince diğerini de etkileyecektir.

Not:

1. Bağlantı sağlandıktan sonra, herhangi bir hoparlörde **TWS** düğmesine tekrar 3 saniyeden uzun basarak bağlantıyı kesebilirsiniz. Ekranda **"OFF"** görünecektir.

SORUN GİDERME

Arıza	Olası Sebep	Çözüm
Ses yok	1. Giriş kaynağı yok 2. Ses seviyesi düşük.	1. Daha iyi bir müzik sinyali kullanın 2. Ses seviyesini ayarlayın.
Ses bozuk	1. Ses çok yüksek. 2. Hoparlör hasar görmüş olabilir.	1. Ses seviyesini düşürün. 2. Hoparlör hasarlıysa onarın veya değiştirin.
Karaoke çalışmıyor	1. Mikrofon tam takılı değil 2. Mikrofon anahtarı kapalı 3. Mikrofon ses seviyesi en düşükte.	1. Mikrofonu düzgün şekilde takın. 2. Mikrofonu açın. 3. Mikrofon ses seviyesini artırın.
MP3 çalmıyor	1. U disk içindeki format hatalı 2. Yanlış işlem nedeniyle sıralama bozulmuş olabilir 3. USB bellek bağlantısı kesilmiş.	1. Ses dosyalarını Mp3 formatına dönüştürün. 2. Cihazı yeniden başlatın. 3. USB belleği doğru şekilde takın.

Kablosuz BT Akışı:

- Dahili BT ile Kablosuz Müzik Akışı
- Basit ve Sorunsuz Eşleştirme
- Güncel Tüm Cihazlarla Uyumlu
- Akıllı Telefonlar, Tabletler, Dizüstü Bilgisayarlar, Bilgisayarlar vb.
- Kablosuz BT Sürümü: 5.0
- Kablosuz BT Ağ Adı: **“PYLEUSA”**
- Kablosuz Menzil: 32 ft.’e kadar

UYARI:

Bu ürün, “Kurşun ve kurşun bileşikleri” dahil olmak üzere kanser, doğum kusurları veya üreme sağlığına zarar verebilen bir kimyasal veya kimyasal gruba maruz bırakabilir.Daha fazla bilgi için: **https://www.p65warnings.ca.gov/.**



PPHP101WMB
(600 Watt MAX)



PPHP121WMB
(800 Watt MAX)



PPHP127B
(800 Watt MAX)



PPHP128B
(800 Watt MAX)

Özellikler:

- True Wireless Stereo Sistemi
- Taşınabilir Hoparlör Sistemi
- Yüksek Güçlü PA Hoparlör Stili
- Kablosuz BT Müzik Akışı
- Çok Renkli Yanıp Sönen LED Parti Işıkları
- Dahili Şarj Edilebilir Batarya
- Dijital LED Ekranlı FM Radyo
- Harici Cihazlardan Ses Bağlatma ve Akış
- Aux (3.5mm) Giriş Jakı
- USB Flash Bellek Okuyucu
- Micro SD Kart Okuyucu
- 6.5mm Mikrofon Girişi
- Batarya Seviye LED Göstergeleri
- Kayıt Fonksiyonu
- Mikrofon Önceliği Fonksiyonu
- Mikrofon Echo Ayar Düğmesi
- Bas ve Tiz Ayar Düğmeleri
- Uzun süre müzik çalmak için güç tasarrufu modu
- İki adet kablosuz mikrofon ile birlikte
- Sağlam ve Dayanıklı Kalıp Kabin Tasarımı
- Tekerlekli ve Çekçekli Taşıma Sistemi
- İç ve Dış Mekân Kullanımına Uygun



PPHP101WMB
(25cm) 10" Kablosuz
BT Taşınabilir PA Hoparlörü
(600 Watt MAX)

Kutuda Ne Var:

- PA Hoparlör Sistemi
- Uzaktan Kumanda
- Güç Adaptörü
- İki adet kablosuz mikrofon
- AUX kablosu

Teknik Özellikler:

- Malzeme: Polipropilen (PP)
- Maksimum Güç Çıkışı: 600 Watt Max
- Ses Sistemi: (25cm)10" Subwoofer + (2.5cm)1" Tweeter
- USB Arayüz Tipi: 2.0
- Dijital Ses Format Desteği: MP3
- Maksimum USB Bellek Desteği: 32GB
- Uzaktan Kumanda: 2 Adet AAA Pil (Dahil Değildir)
- Batarya Ömrü: 3.5 saate kadar (Şarj Süresi: Yaklaşık 5 saat)
- Şarj Edilebilir Batarya: 7.4V, 3600mAh - 26.64 Wh
- Güç Kaynağı: 120/240V, Ayarlanabilir (9V/1.5A Adaptör)
- Ürün Boyutları (U x G x Y): (30 x 24 x 49 cm)11.8" x 9.4" x 19.3" - inç

Özellikler

- True Wireless Stereo Sistemi
- Taşınabilir Hoparlör Sistemi
- Yüksek Güçlü PA Hoparlör Stili
- Kablosuz BT Müzik Akışı
- Çok Renkli Yanıp Sönen LED Parti Işıkları
- Dahili Şarj Edilebilir Batarya
- Dijital LED Ekranlı FM Radyo
- Harici Cihazlardan Ses Akışı
- Aux (3.5mm) Giriş
- USB Okuyucu
- Micro SD Kart Okuyucu
- 6.5mm Mikrofon Girişi
- Batarya LED Göstergesi
- Kayıt Fonksiyonu
- Mikrofon Önceliği
- Mikrofon Echo Ayarı
- Bas & Tiz Ayarları
- Daha Uzun Çalma Süresi İçin Güç Tasarrufu Modu
- Kablolu mikrofon ile birlikte
- Dayanıklı Kalıp Kabin
- Tekerlek ve Çekçek
- İç/Dış Mekân Kullanımı



PPHP121WMB
(30cm)12" Kablosuz BT
Taşınabilir PA Hoparlörü
(800 Watt MAX)

Kutuda Ne Var:

- PA Hoparlör Sistemi
- Uzaktan Kumanda
- Güç Adaptörü
- Kablosuz mikrofon
- AUX kablosu

Teknik Özellikler:

- Materiaal behuizing: Polypropyleen (PP)
- Maximaal uitgangsvermogen: 800 Watt
- Geluidssysteem: (30cm)12" subwoofer + (2.5cm)1" tweeter
- USB-interface: Type 2.0
- Ondersteund audioformaat: MP3
- Maximale USB-flashondersteuning: 32 GB
- Voeding afstandsbediening: 2 AAA-batterijen (niet inbegrepen)
- Batterijduur: tot 3 uur (oplaadtijd: ca. 5 uur)
- Oplaadbare batterij: 7,4V, 3600mAh = 26,64 Wh
- Voedingsadapter: 120/240V, schakelbaar (9V/1.5A)
- Afmetingen (L x B x H): 35,6 x 29 x 55,2 cm (14" x 11.4" x 21.7").

Özellikler

- True Wireless Stereo Sistemi
- Taşınabilir Hoparlör Sistemi
- Yüksek Güçlü PA Hoparlör Stili
- Kablosuz BT Müzik Akışı
- Çok Renkli Yanıp Sönen LED Parti Işıkları
- Dahili Şarj Edilebilir Batarya
- Dijital LED Ekranlı FM Radyo
- Harici Cihazlardan Ses Akışı
- Aux (3.5mm) Giriş
- USB Okuyucu
- Micro SD Kart Okuyucu
- 6.5mm Mikrofon Girişi
- Batarya LED Göstergesi
- Kayıt Fonksiyonu
- Mikrofon Önceliği
- Mikrofon Echo Ayarı
- Bas & Tiz Ayarları
- Daha Uzun Çalma Süresi İçin Güç Tasarrufu Modu
- Kablolu mikrofon ile birlikte
- Dayanıklı Kalıp Kabin
- Tekerlek ve Çekçek
- İç/Dış Mekân Kullanımı



PPHP127B
(30cm)12" Kablosuz BT Taşınabilir PA Hoparlörü (800 Watt MAX)

Kutuda Ne Var:

- PA Hoparlör Sistemi
- Uzaktan Kumanda
- Güç Adaptörü
- Kablolu mikrofon

Teknik Özellikler:

- Malzeme: Polipropilen (PP)
- Maksimum Güç Çıkışı: 800 Watt Max
- Ses Sistemi: (30cm)12" Subwoofer + (2.5cm)1" Tweeter
- USB Arayüz Tipi: 2.0
- Dijital Ses Format Desteği: MP3
- Maksimum USB Bellek Desteği: 32GB
- Uzaktan Kumanda: 2 Adet AAA Pil (Dahil Değildir)
- Batarya Ömrü: 3 saate kadar (Şarj Süresi: Yaklaşık 5 saat)
- Şarj Edilebilir Batarya: 7.4V, 3600mAh – 26.64 Wh
- Güç Kaynağı: 120/240V, Ayarlanabilir (9V/1.5A Adaptör)
- Ürün Boyutları (U x G x Y): 36 x 29 x 55 cm (14" x 11.4" x 21.7" - inç)

Kenmerken:

- True Wireless Stereo Sistemi
- Taşınabilir Hoparlör Sistemi
- Yüksek Güçlü PA Hoparlör Stili
- Kablosuz BT Müzik Akışı
- Çok Renkli Yanıp Sönen LED Parti Işıkları
- Dahili Şarj Edilebilir Batarya
- Dijital LED Ekranlı FM Radyo
- Harici Cihazlardan Ses Akışı
- Aux (3.5mm) Giriş
- USB Okuyucu
- Micro SD Kart Okuyucu
- 6.5mm Mikrofon Girişi
- Batarya LED Göstergesi
- Kayıt Fonksiyonu
- Mikrofon Önceliği
- Mikrofon Echo Ayarı
- Bas & Tiz Ayarları
- Daha Uzun Çalma Süresi İçin Güç Tasarrufu Modu
- Kablolu mikrofon ile birlikte
- Dayanıklı Kalıp Kabin
- Tekerlek ve Çekçek
- İç/Dış Mekân Kullanımı



PPHP128B
(30cm)12" Kablosuz BT Taşınabilir PA Hoparlörü (800 Watt MAX)

Kutuda Ne Var:

- PA Hoparlör Sistemi
- Uzaktan Kumanda
- Güç Adaptörü
- Kablolu mikrofon

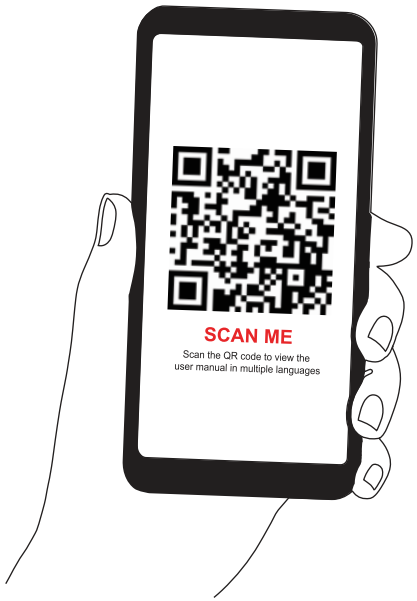
Teknik Özellikler:

- Malzeme: Polipropilen (PP)
- Maksimum Güç Çıkışı: 800 Watt Max
- Ses Sistemi: (30 cm)12" Subwoofer + (2.5 cm)1" Tweeter
- USB Arayüz Tipi: 2.0
- Dijital Ses Format Desteği: MP3
- Maksimum USB Bellek Desteği: 32GB
- Uzaktan Kumanda: 2 Adet AAA Pil (Dahil Değildir)
- Batarya Ömrü: 3 saate kadar (Şarj Süresi: Yaklaşık 5 saat)
- Şarj Edilebilir Batarya: 7.4V, 3600mAh – 26.64 Wh
- Güç Kaynağı: 120/240V, Ayarlanabilir (9V/1.5A Adaptör)
- Ürün Boyutları (U x G x Y): 36 x 30 x 55 cm (14" x 11.8" x 21.7")

WEEE Direktifi (Atık Elektrikli ve Elektronik Ekipmanlar) Uyumluluğu

Üzeri çarpı işareti bulunan tekerlekli çöp kutusu sembolü, bu Kablosuz BT Taşınabilir PA Hoparlörü evsel atıklarla birlikte atılmaması gerektiğini gösterir. Elektrikli ve elektronik ürünler, kontrolsüz atık bertarafının çevreye ve insan sağlığına verebileceği olası zararları önlemek amacıyla ayrı olarak toplanmalıdır. Lütfen bu cihazı, elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümü için belirlenmiş bir toplama noktasına teslim edin. Doğru bertaraf ve geri dönüşüm, doğal kaynakların korunmasına yardımcı olur ve malzemelerin çevreye duyarlı bir şekilde işlenmesini sağlar. Bu ürünün geri dönüşümü hakkında daha fazla bilgi için yerel yetkililerle, evsel atık bertaraf hizmetinizle veya cihazı satın aldığınız satıcıyla iletişime geçin.

PYLE



ENG UK
For user guides in multiple languages,
SCAN THE QR CODE
and enter your model number
User Manuals available in
Italian | German | Polish | Turkish | Dutch

SPA
Para guías de usuario en varios idiomas,
ESCANEE EL CÓDIGO QR
e ingrese su número de modelo
Manuales de usuario disponibles en
Italian | German | Polish | Turkish | Dutch

FRE
Pour les guides d'utilisation en plusieurs langues,
SCANNEZ LE CODE QR
et entrez votre numéro de modèle
Manuels d'utilisation disponibles en
Italian | German | Polish | Turkish | Dutch

ITA
Per le guide utente in più lingue,
SCANSIONA IL CODICE QR
e inserisci il numero del tuo modello
Manuali utente disponibili in
Italian | German | Polish | Turkish | Dutch

GER
Für Benutzerhandbücher
SCANNEN SIE DEN QR-CODE
und geben Sie Ihre Modellnummer ein
Benutzerhandbücher verfügbar in
Italian | German | Polish | Turkish | Dutch

POL
Aby uzyskać instrukcje użytkownika w wielu językach,
ZESKANUJ KOD QR
i wprowadź numer swojego modelu
Instrukcje obsługi dostępne w
Italian | German | Polish | Turkish | Dutch

TUR
Birden fazla dilde kullanıcı kılavuzları için,
QR KODUNU TARAYIN
ve model numaranızı girin
Kullanım Kılavuzları şurada mevcuttur:
Italian | German | Polish | Turkish | Dutch

DUT
Voor gebruikershandleidingen in meerdere talen,
SCAN DE QR-CODE
en voer uw modelnummer in
Gebruikershandleidingen beschikbaar in
Italian | German | Polish | Turkish | Dutch

Ürün Kaydı

PyleUSA'yı tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz. Ürününüzü kaydederek, özel garantimizin ve kişiselleştirilmiş müşteri desteğimizin tüm avantajlarından yararlandığınızdan emin olabilirsiniz. Uzman desteğine erişmek ve PyleUSA satın alımınızı mükemmel durumda tutmak için formu doldurun.

Buradan başla

PyleUSA.com/pages/register